



**AOBWC**

AL-Aman Organization for Blind Women Care

التقرير السنوي

ANNUAL REPORT

على ضفاف

2018



AOBWC

4	ABOUT ORGANIZATION	عن الجمعية
6	THE MAP	الخريطة
5	NUMBERS TALK	الارقام تتحدث
8	<b>INSTITUTIONAL BUILDING AND ADMINISTRATIVE DEVELOPMENT FOR AOBWC AND ITS FACILITIES</b>	<b>البناء المؤسسي</b>
17	<b>FOOD SECURITY</b>	<b>الأمن الغذائي</b>
23	<b>HEALTH</b>	<b>الصحة</b>
23	<b>SHELTER/NFIS</b>	<b>المأوى</b>
26	<b>PROTECTION</b>	<b>الحماية</b>
44	ALAMAN FOURM FOR BLIND WOMEN	منتدى الأمان للكفيفات
46	<b>WASH</b>	<b>المياه</b>
49	<b>EDUCATION</b>	<b>التعليم</b>
58	<b>MEDIA AND ADVOCACY</b>	<b>الإعلام والمناصرة</b>
63	SUCCESS STORIES	قصص نجاح
66	SUSTAINABLE PROJECTS	مشاريع مستدامة
75	CONCLUSION	الخاتمة
76	OUR PARTNERS	شركاؤنا
78	CONTACTS	العناوين

## رؤيتنا

الريادة في مجال الإعاقة البصرية.. إنسانياً وتنموياً.

## رسالتنا

تسعى جمعية الأمان لرعاية الكيفيات إلى تقديم الخدمات التنموية و الإنسانية والدمج الشامل للمكفوفين من خلال البرامج الانسانية والتنموية والاستشارات وبناء شراكات فاعلة مع شركاء العمل الإنساني محلياً ودولياً، وكسب الأييد تجاه قضايا الإعاقة البصرية بمستوى عال من الجودة والتميز من خلال بيئة مشجعة وكادر كفؤ ومتخصص وتقنية حديثة.

## أهدافنا

- الدمج الشامل للمكفوفين في المجتمع.
- تفعيل دور المجتمع تجاه قضايا الإعاقة البصرية من خلال فريق ذو خبرة وكفاءة عالية وبيئة عمل مشجعة على العطاء وبناء شراكات فاعلة.
- المحافظة على الحقوق الأساسية للمعاقين بصرياً والدفاع عنها.
- توعية الأهالي بحقوق المعاقين وتطوير سبل ووسائل المطالبة بها.
- تقديم الخدمات التعليمية والتأهيلية والصحية للمكفوفين.

## قيمنا

- المساءلة
- الإبداع
- المبادرة
- المناصرة
- الكفاءة
- العدالة

## Our Vision

Leadership in the field of visual disability in human and development sides.

## Our Message

Alaman Organization for Blind Women Care seeks to provide humanitarian and developmental services and comprehensive integration of the blind in society through the humanitarian and developmental programs, consultations, building effective partnerships with humanitarian work partners locally and internationally, and gaining support for the issues of visual disability with a high level of quality and excellence through an encouraging environment, competent and specialized staff, and modern technology.

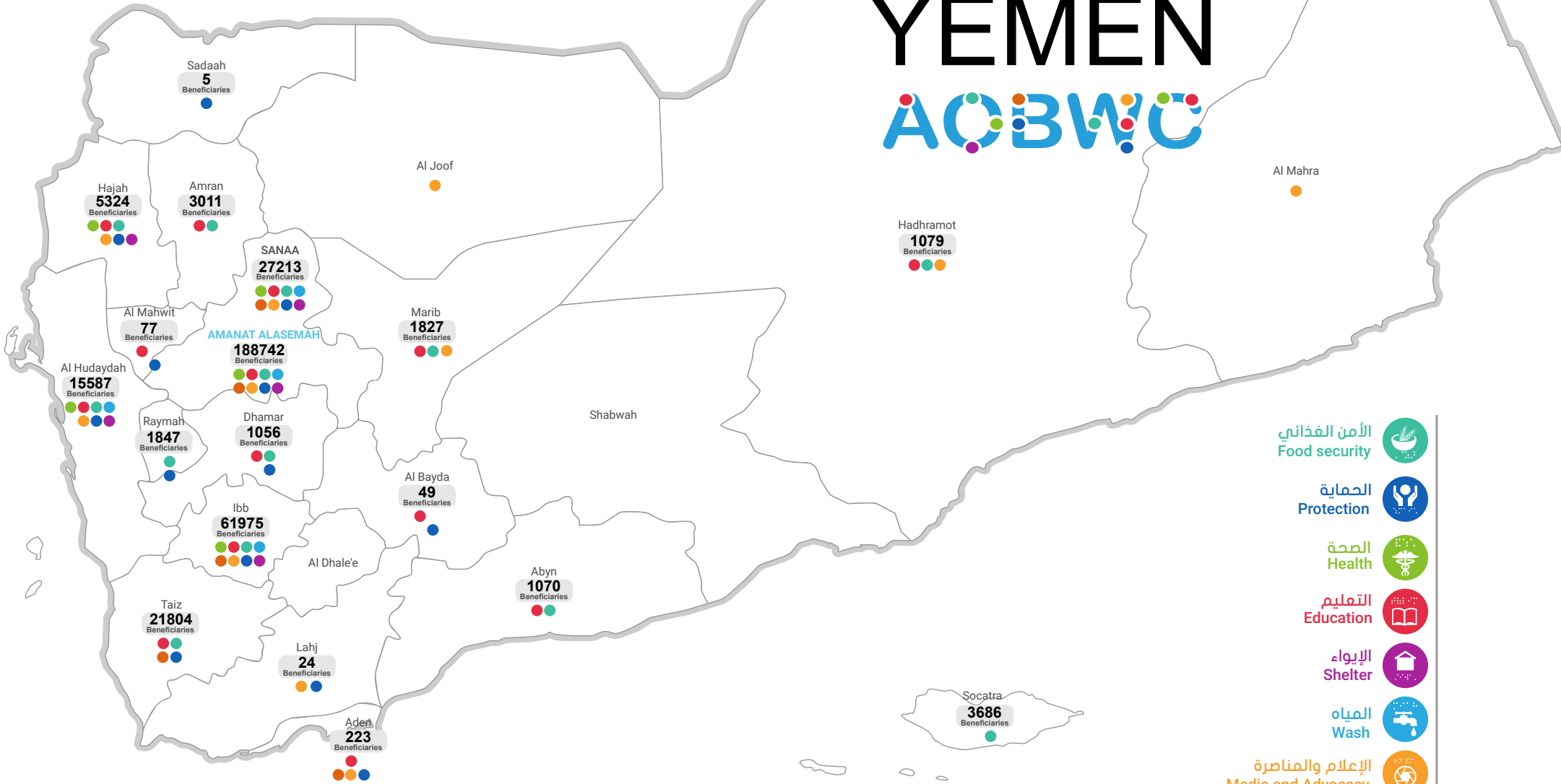
## Our Objectives

- Comprehensive integration of the blind in society.
- Activating the role of the community towards the issues of visual disability through a team with experience and high efficiency, a working environment that encourages donations, and building effective partnerships.
- Protecting and defending the fundamental rights of the blind.
- Educating families about the rights of the disabled, and developing ways and means of claiming them.
- Providing educational, rehabilitation and health services for the blind.

## Our Values

- Accountability
- Creativity
- Initiative
- Advocacy
- Efficiency
- Justice

# اليمن YEMEN



الأمن الغذائي  
Food security



الحماية  
Protection



الصحة  
Health



التعليم  
Education



الإيواء  
Shelter



المياه  
Wash



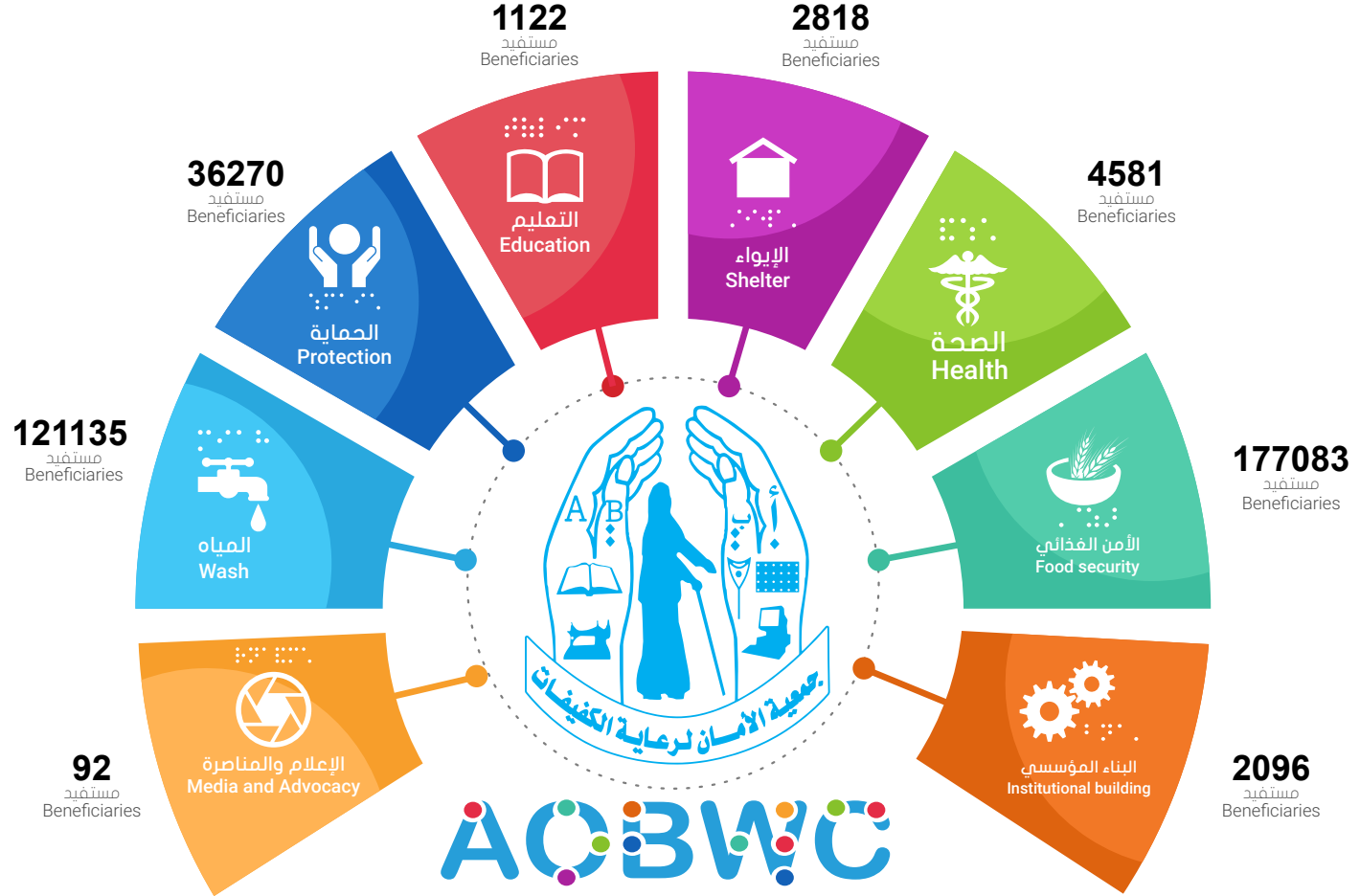
الإعلام والمناصرة  
Media and Advocacy



البناء المؤسسي  
Institutional building

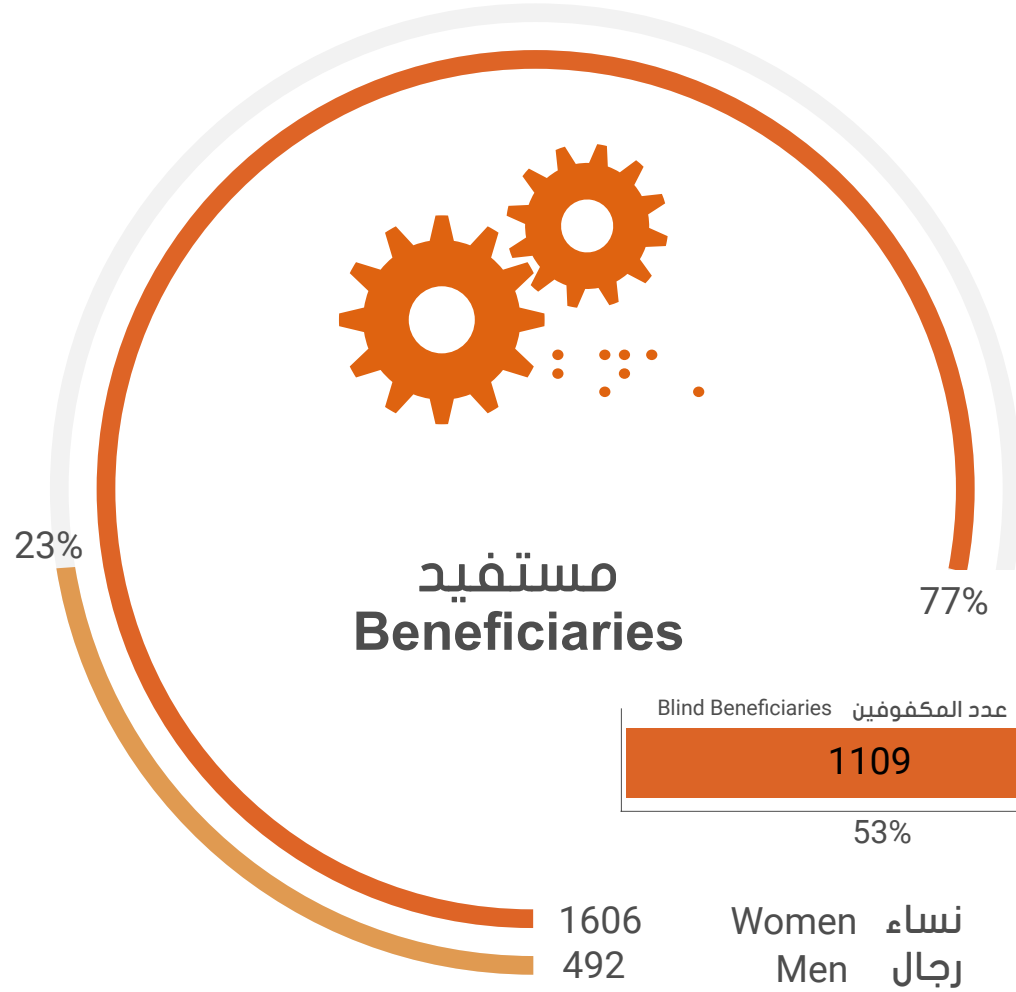


# الأرقام تتحدث NUMBERS TALK



# البناء المؤسسي والتطوير الإداري للجمعية ومرافقها


Institutional Building and  
Administrative Development for  
AOBWC and its Facilities







## 4 البرامج التدريبية TRAINING PROGRAMS

30  SPRINGBOARD PROGRAM  
برنامج سبرنج بورد

18  8  FIRST AID PROGRAM  
برنامج الاسعافات الأولية

38  Visual Disability Program  
برنامج الإعاقة البصرية

20  "A DIFFERENCE 2" PROGRAM  
برنامج فرق 2

## 2 TRAINING PROGRAMS البرامج التدريبية

395 

321 

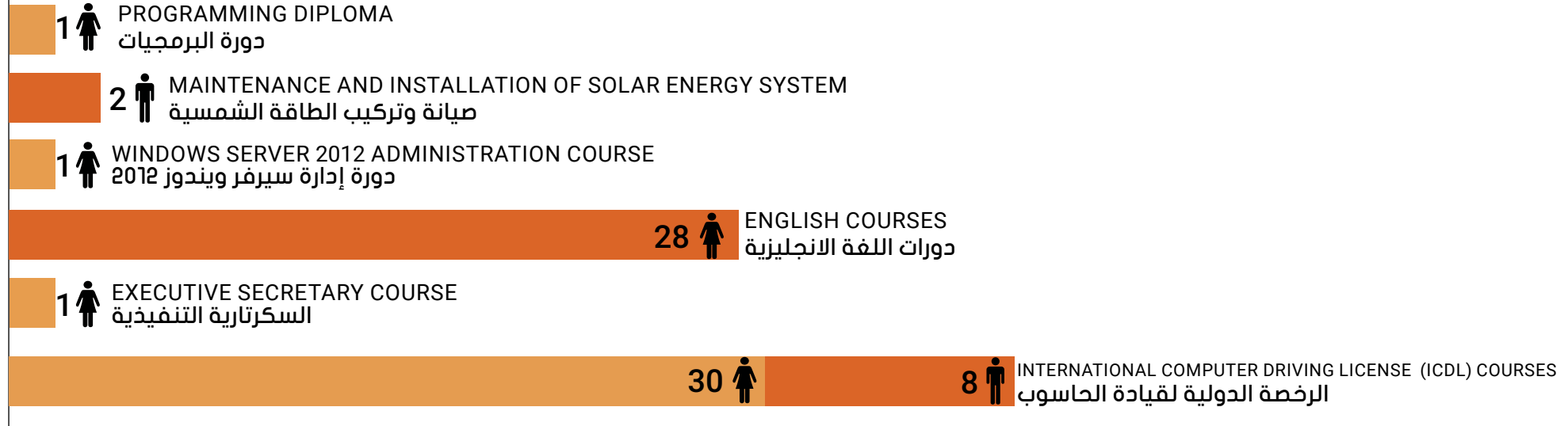
RAMADAN PROGRAMS  
برامج رمضان

139 

"MY LIFE IS VALUES AND PRINCIPLES" PROGRAM  
برنامج حياتي قيم ومبادئ



## 9 COURSES AND SPECIALIZED PROGRAMS برامج ودورات تخصصية






## 4 WORKSHOPS ورش العمل





## 33 DIFFERENT TRAINING COURSES دورات تدريبية مختلفة

596 


100 

# AOBWC



## 4 REGIONAL CONFERENCES مؤتمرات إقليمية

4  QATER  
قطر

1  LEBANON  
لبنان

3  TURKEY  
تركيا

1  SUDAN  
السودان

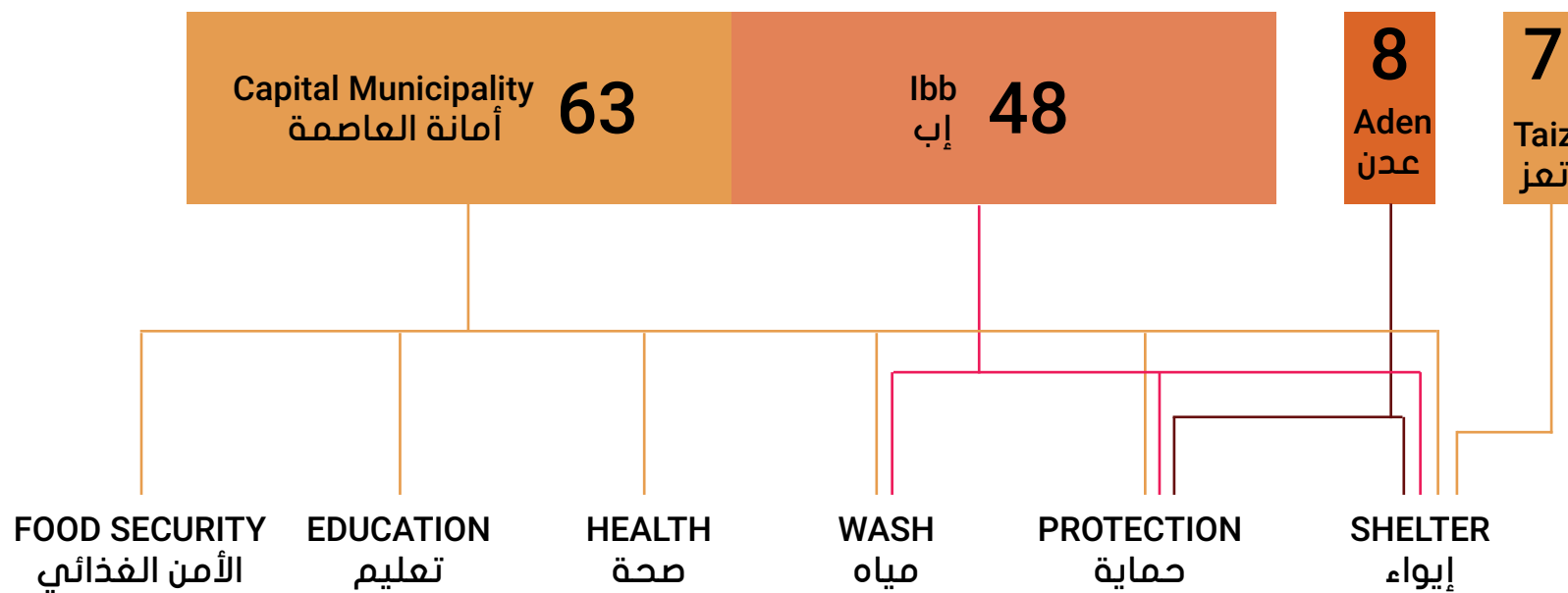


## 25 INSTITUTIONAL EDUCATION AND ON-THE-JOB TRAINING التثقيف المؤسسي والتدريب على رأس العمل

171  25 

# 111

CLUSTERS  
الكتل العنقودية

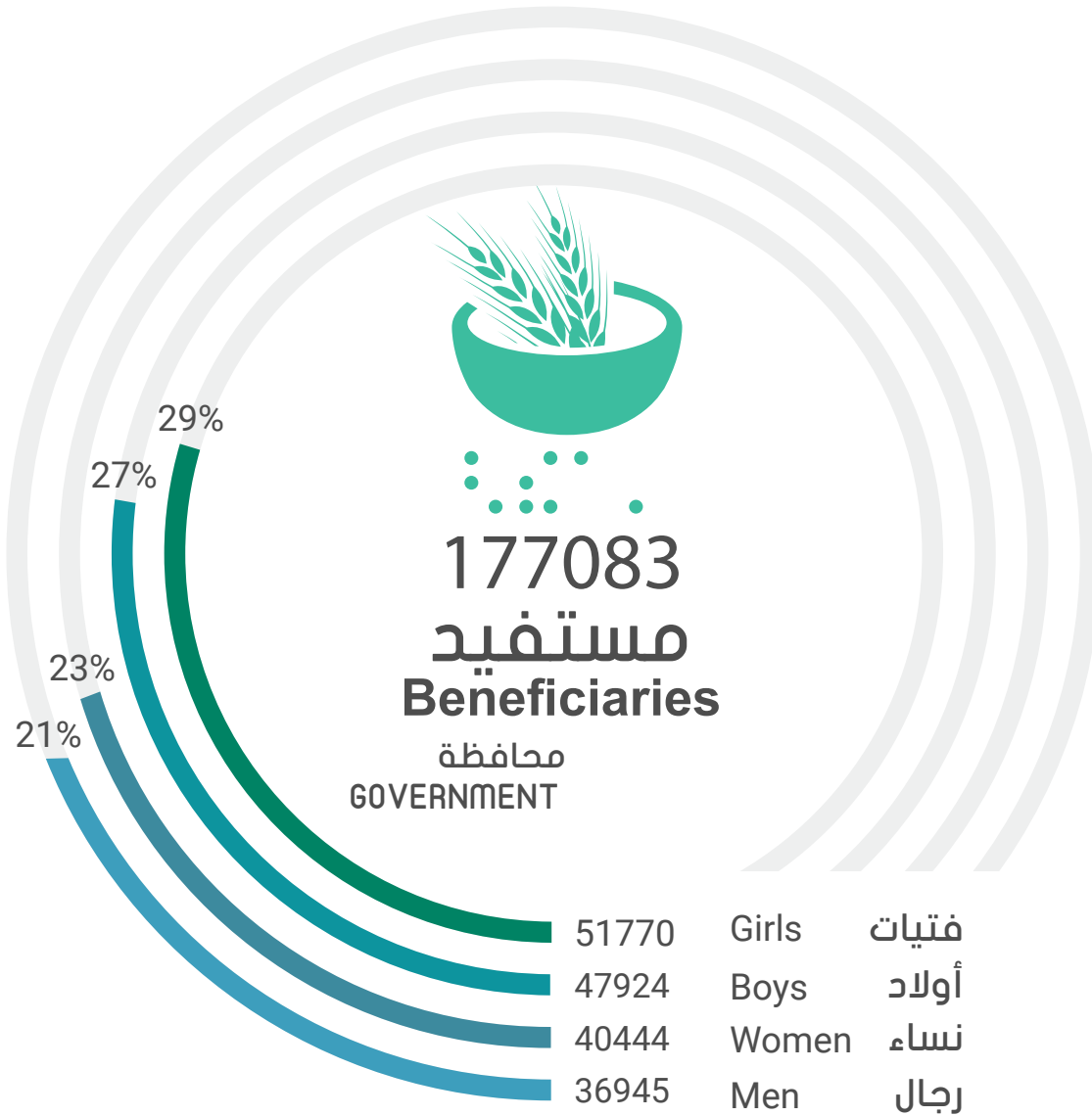


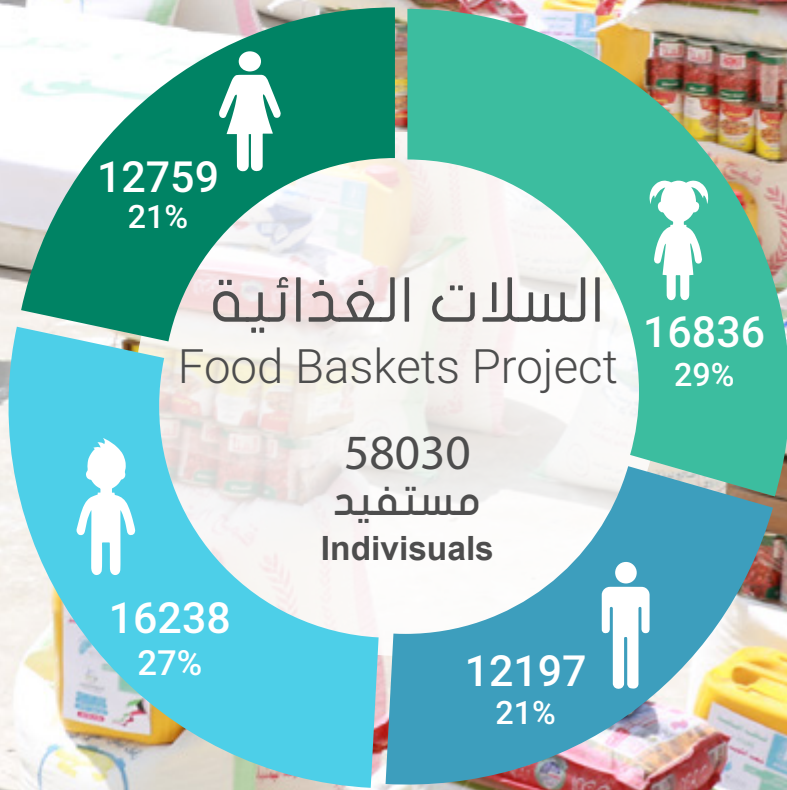


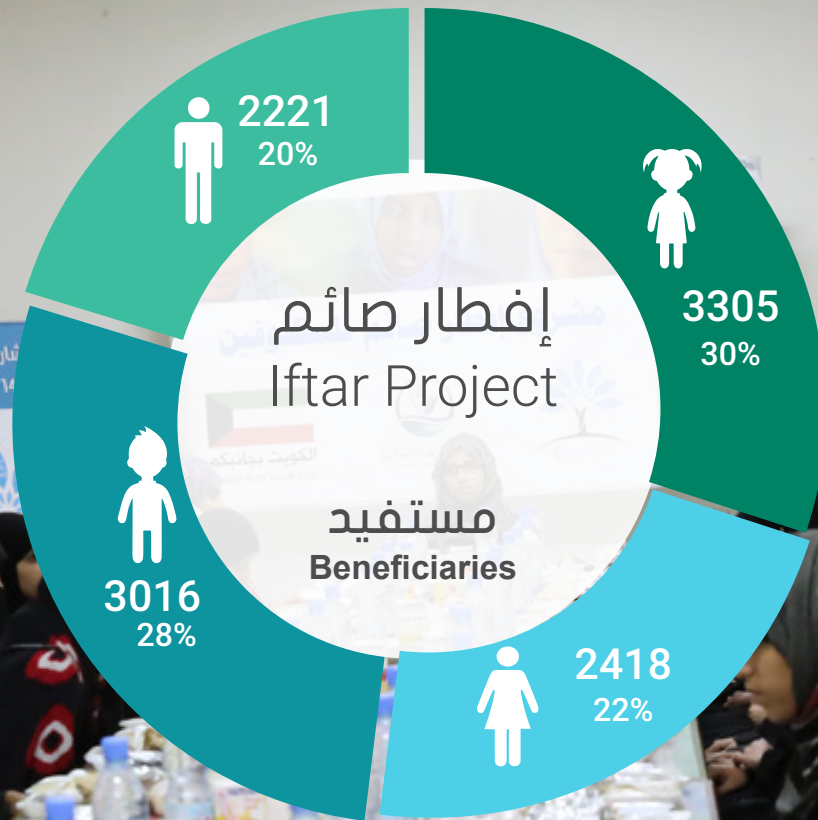
# الأمن الغذائي Food Security

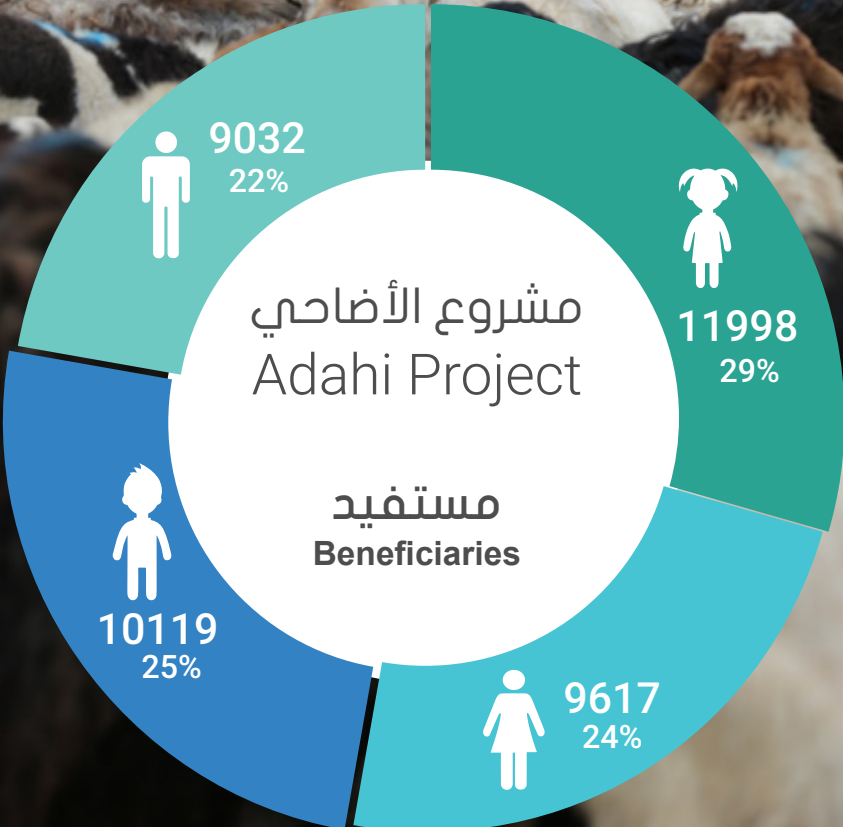
يهدف البرنامج إلى الرفع من المستوى المعيشي للأسر المكفوفين باعتماد معونات غذائية شهرية وموسمية، نقد مقابل الغذاء، مشاريع صغيرة لفتح سبل للمعيشة لدى الأسر المعتمدة.

The program aims at raising living standards of the families of the blind through adopting monthly and seasonal food aid, cash for food, and small projects to create livelihoods for destitute families.







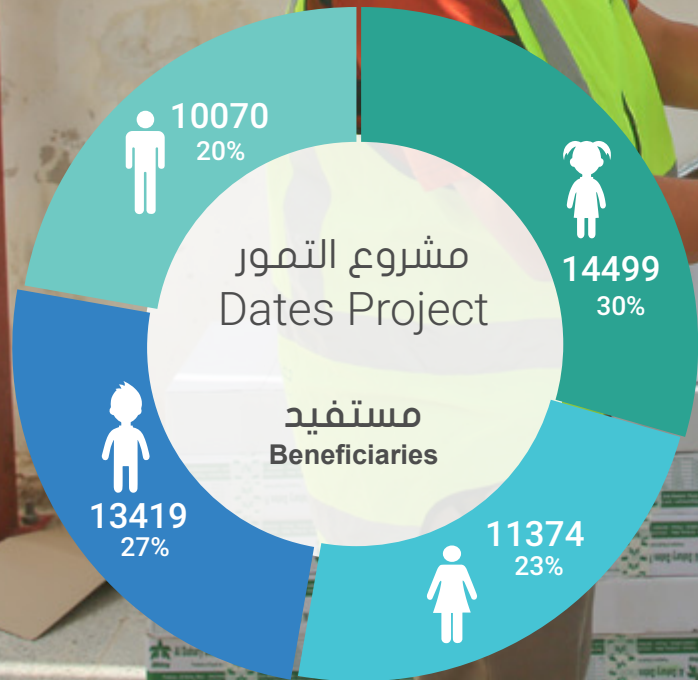


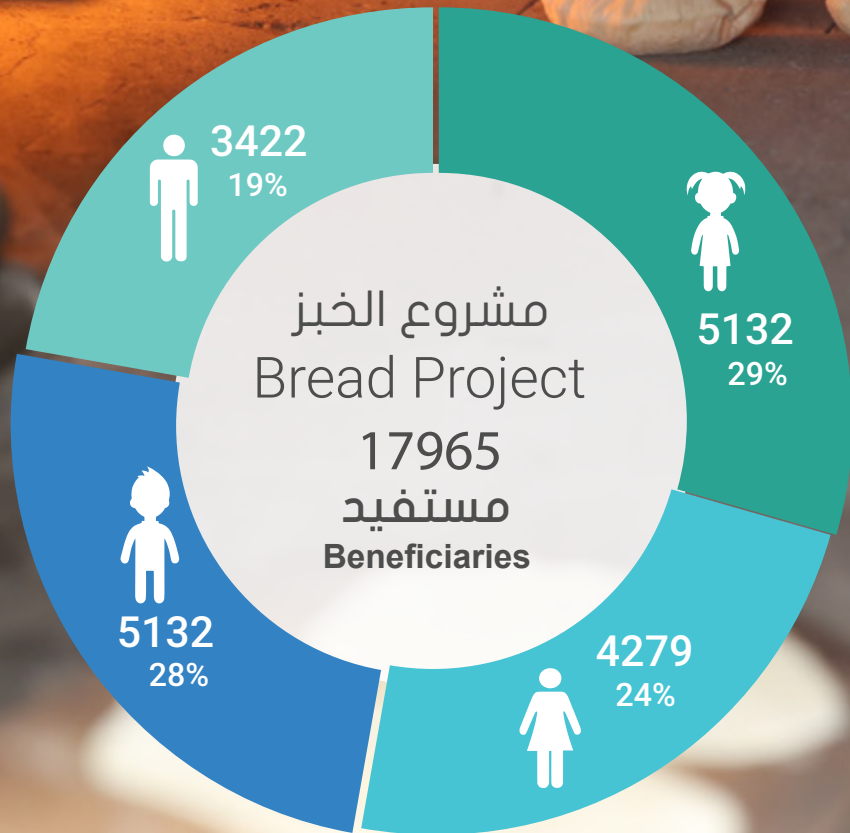
مشروع الأضاحي  
Adahi Project

مستفيد  
Beneficiaries



توزيع تم  
بدعم من فاعل خير

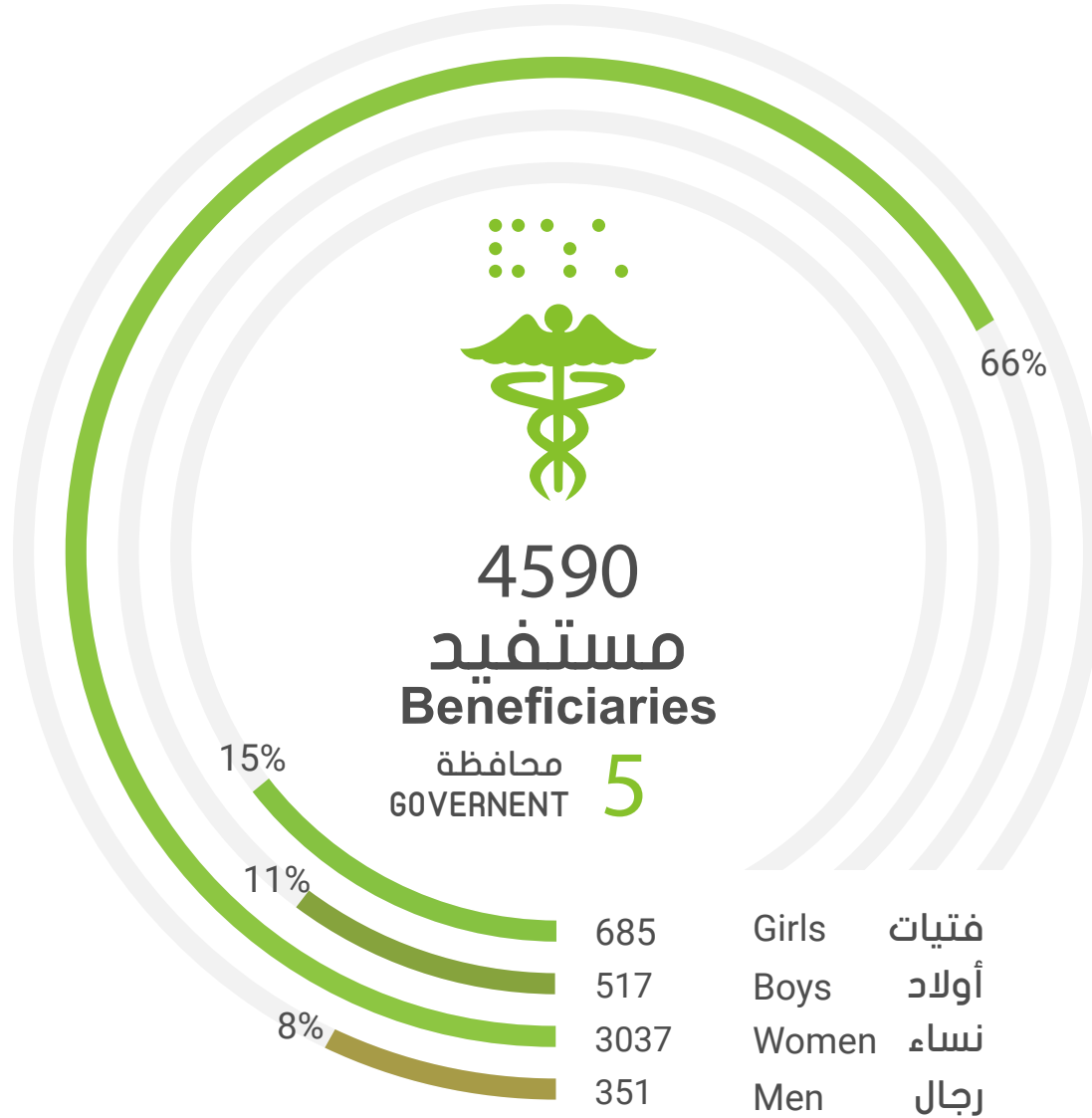




# الصحة Health

يركز الجانب الصحي على الحد من انتشار العمى وأمراض العيون وكذا التخفيف من آلامها و والذي يتطلب رعاية صحية مكلفة، مما يترتب على ذلك تحمل الجمعية لأعباء مادية كبيرة كون أغلب الأسر تقع تحت الفقر و لهذا الجانب أيضا تدخلات في التغذية الوقائية و التكميلية للأطفال و الأمهات الحوامل و المرضعات في المناطق المنكوبة.

The program aims at raising living standards of the families of the blind through adopting monthly and seasonal food aid, cash for food, and small projects to create livelihoods for destitute families. This aspect also includes interventions in preventive and supplementary feeding for children, and pregnant and lactating mothers in the disaster areas.



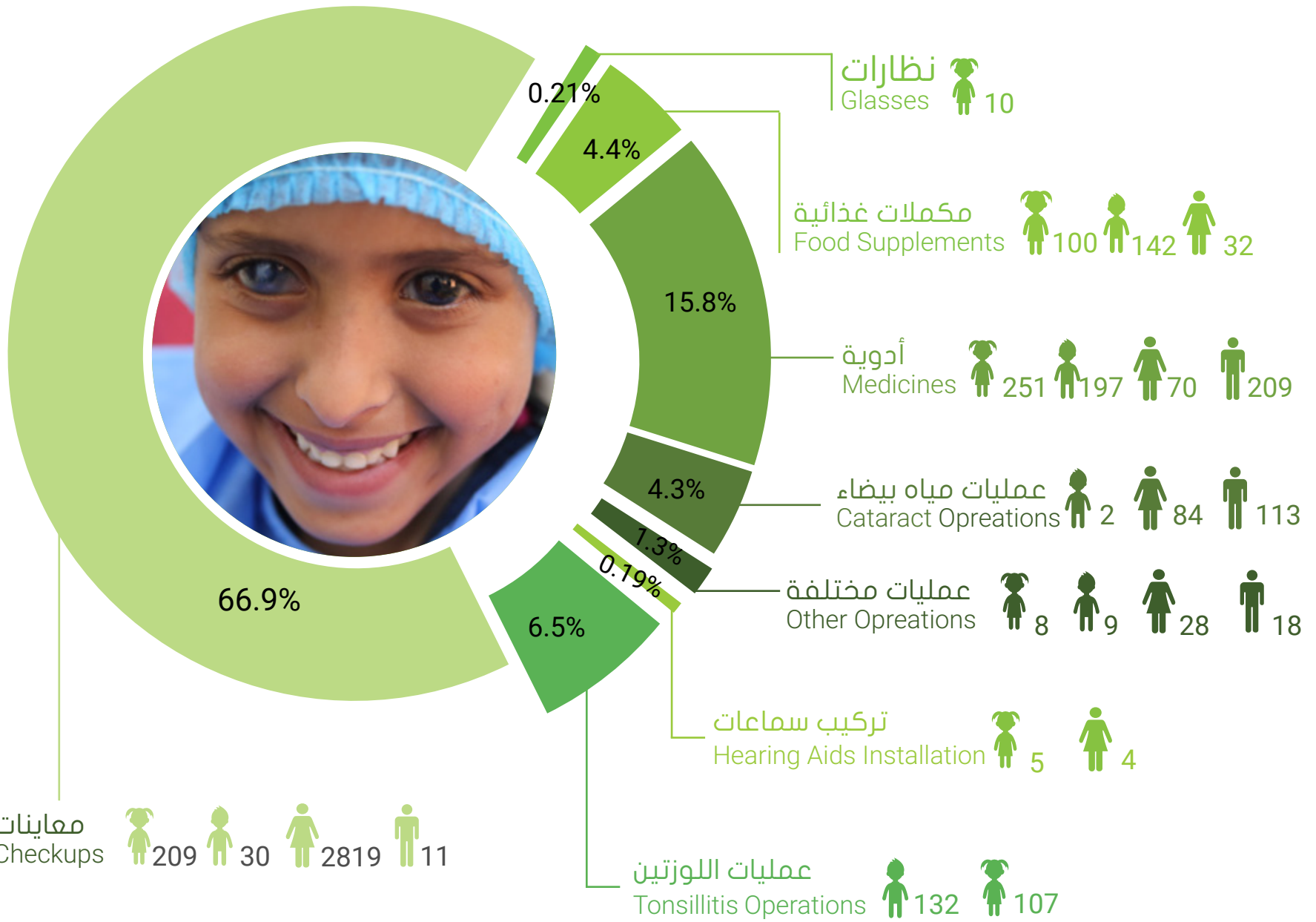


ACBWC

على صفح

2018 | 24 | ACBWC

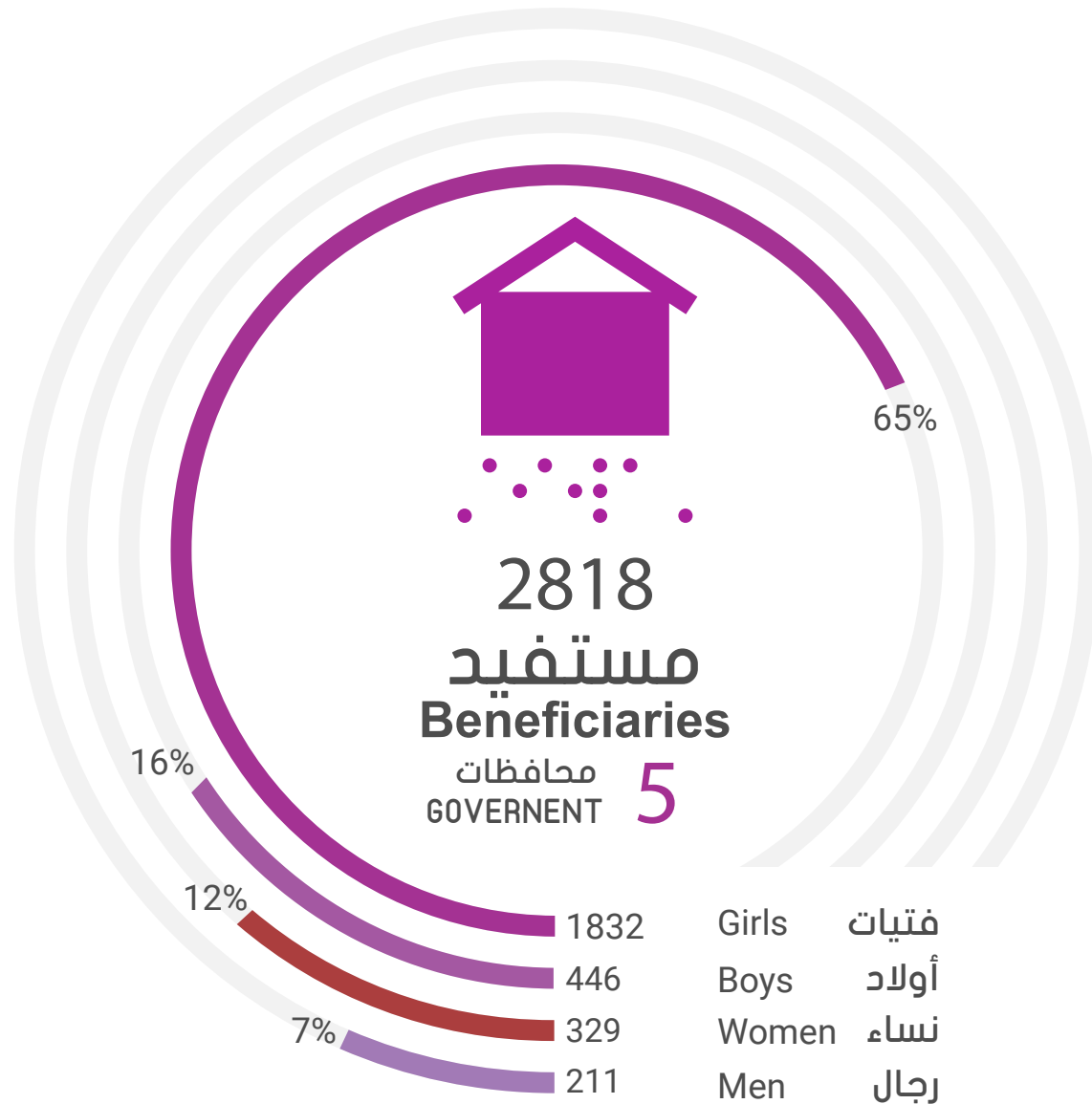


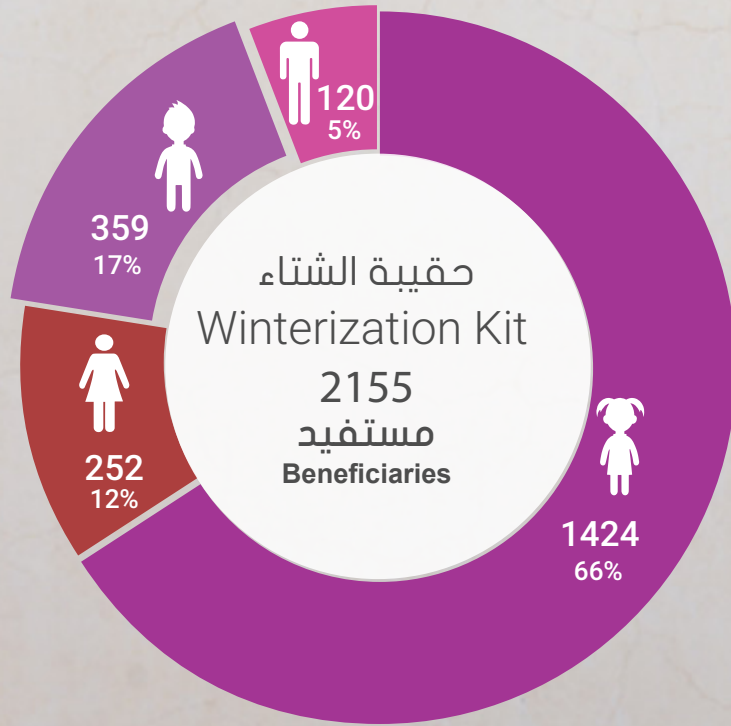


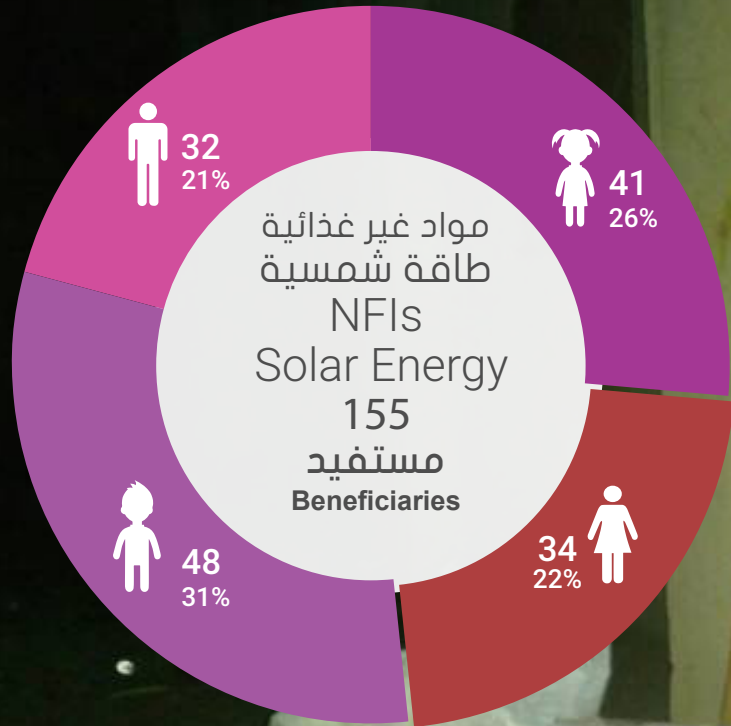
# المأوى والمواد غير الغذائية SHELTER/NFIS

يهدف البرنامج إلى دعم فئة  
المكفوفين والمجتمع المحيط به  
معيشياً و نفسياً.

The program aims at supporting  
the blind and the society around  
them in terms of living, and  
psychological state.

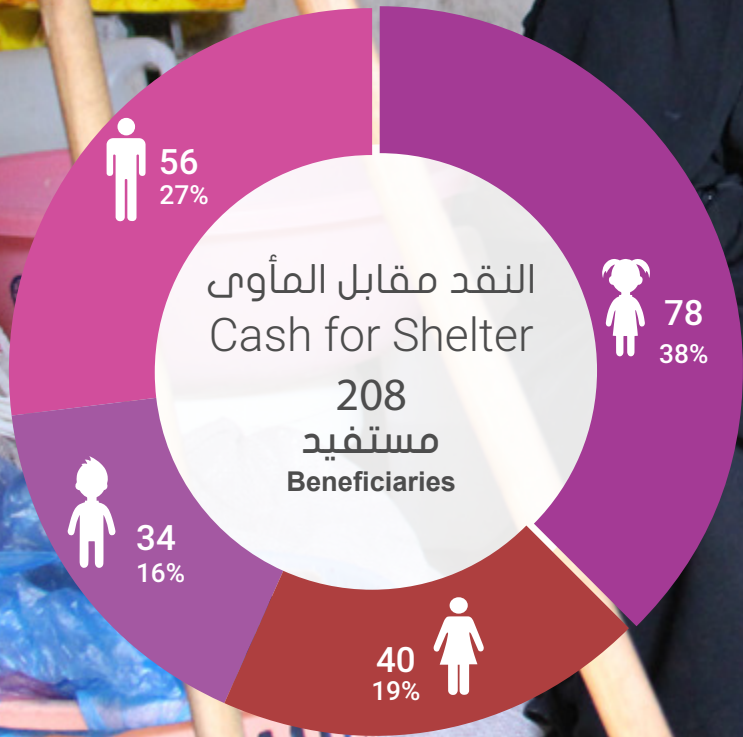






مواد غير غذائية  
 طاقة شمسية  
 NFIs  
 Solar Energy  
 155  
 مستفيد  
 Beneficiaries







كسوة العيد  
Eids Clothing  
300  
مستفيد  
Beneficiaries

# الحماية Protection

يحرص البرنامج على تعزيز خدمات الحماية للفئات الأشد ضعفاً من شريحة الأشخاص ذوي الإعاقة والمجتمع المحيط بهم و توعيتهم بحقوقهم وفقاً لنص القانون الدولي الإنساني و قانون حقوق الانسان و الاتفاقية الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة بالإضافة إلى التأكيد على ضرورة إدراج القوانين والتشريعات الخاصة بهذه الشريحة ضمن برامج وأنشطة الجهات والمؤسسات الحكومية و الجهات ذات العلاقة والمجتمع المحيط بها من العنف والتمييز بمختلف أشكاله لضمان حماية هذه الشريحة والمساواة في الحصول على الموارد.

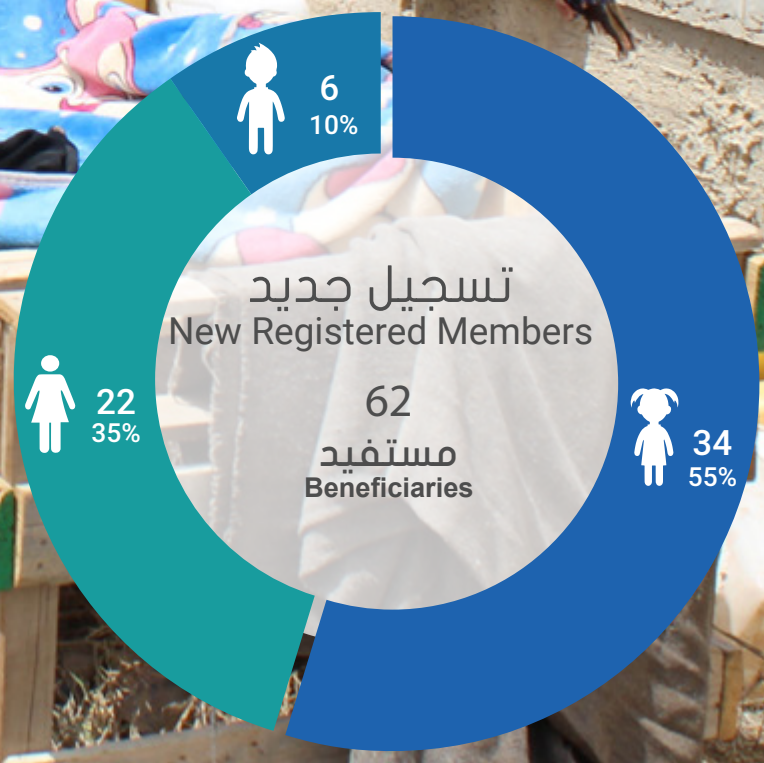
The program cares to strengthen protection services for the most vulnerable groups of people with disabilities and the society around them and to raise awareness of their rights in accordance with the provision of the International Humanitarian Law, Human Rights Law and the International Convention on Persons with Disabilities. In addition to emphasizing on the necessity of including laws and legislations related to this segment within the programs and activities of governmental bodies and institutions, relevant bodies and surrounding society to ensure protecting this segment of violence and discrimination and having equal access to resources.



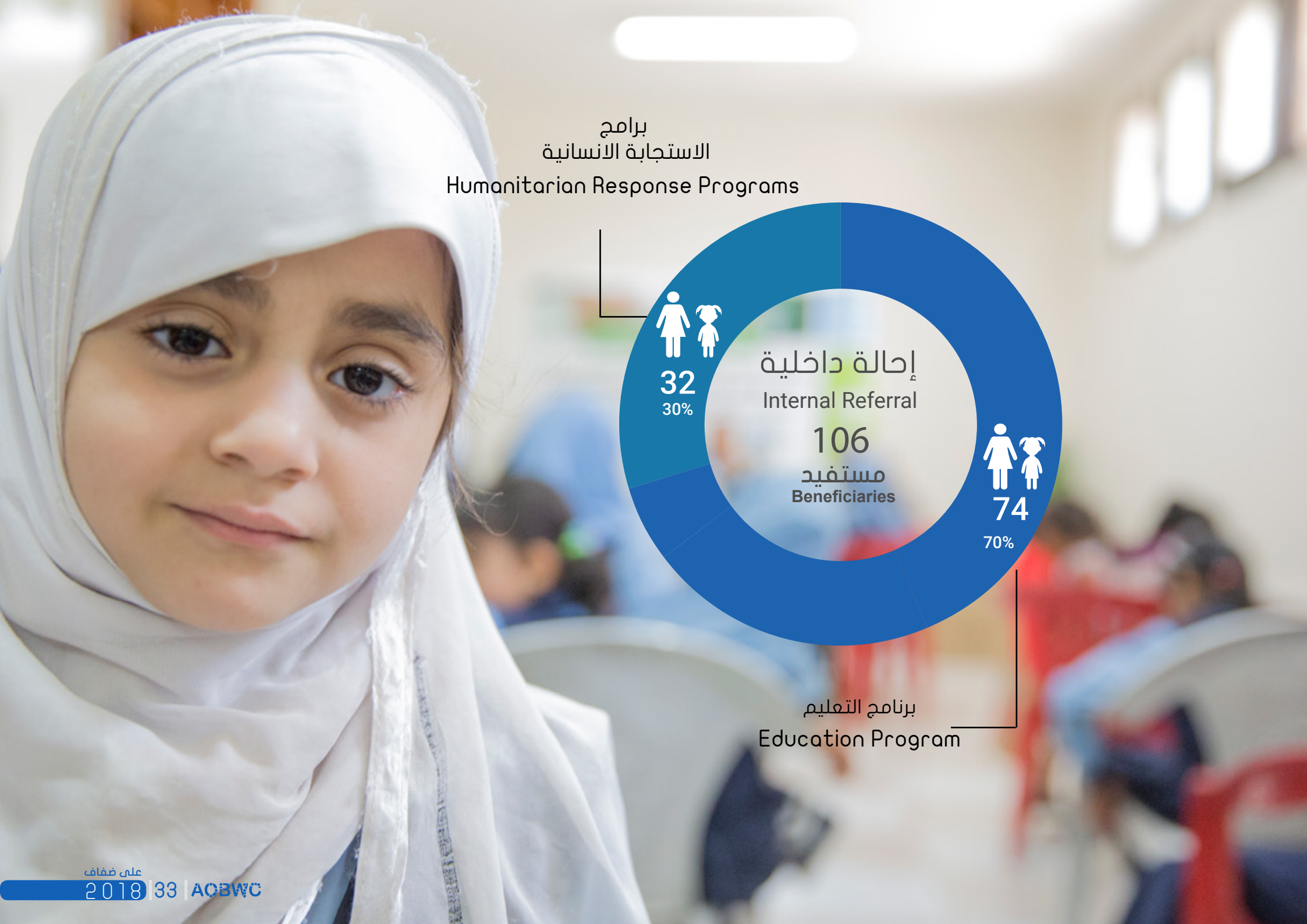
36270  
مستفيد  
Beneficiaries

محافظة  
GOVERNMENT 16

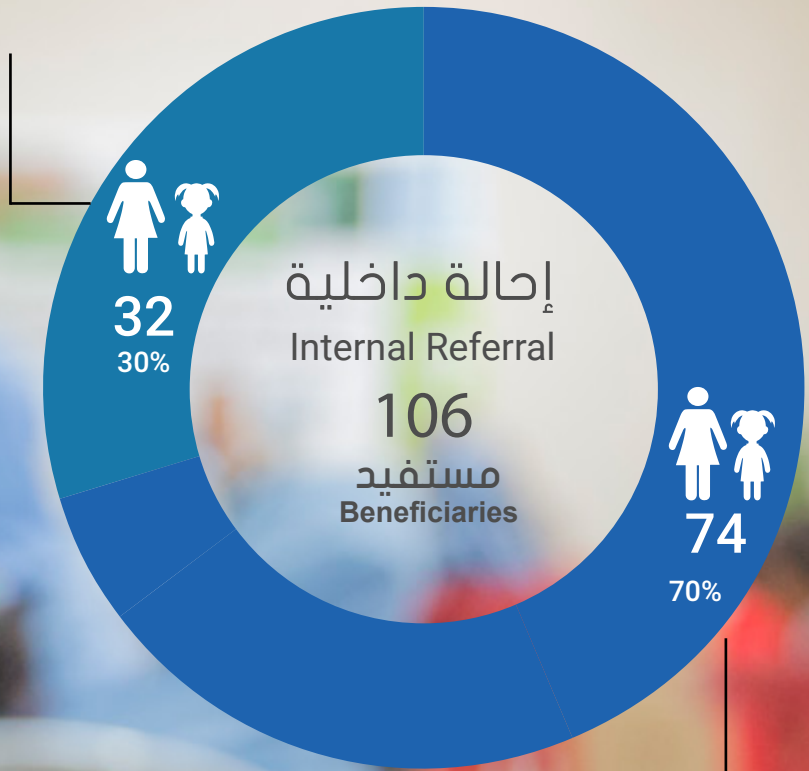
12211	Girls	فتيات
12155	Boys	أولاد
5644	Women	نساء
6260	Men	رجال







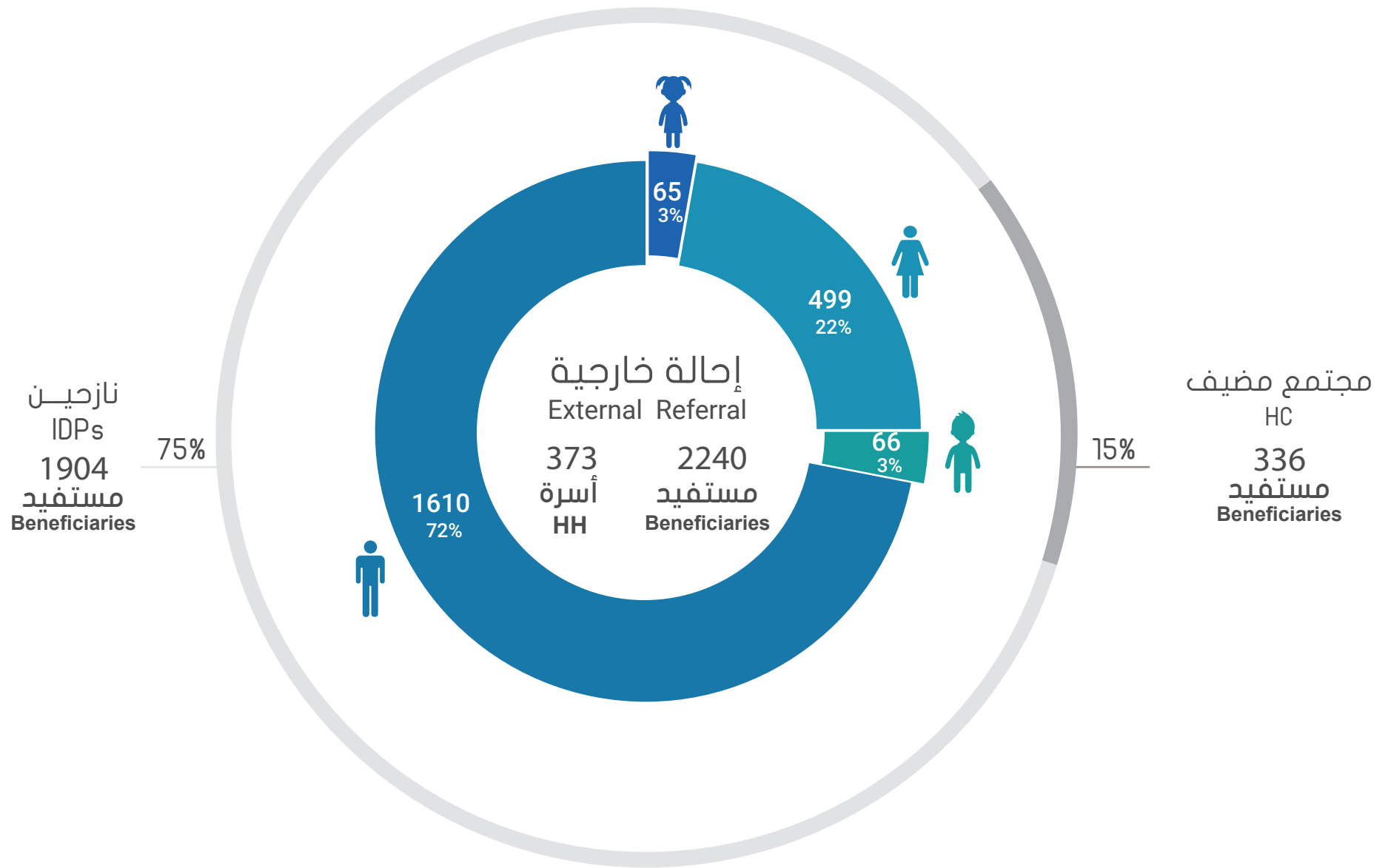
برامج  
الاستجابة الانسانية  
Humanitarian Response Programs

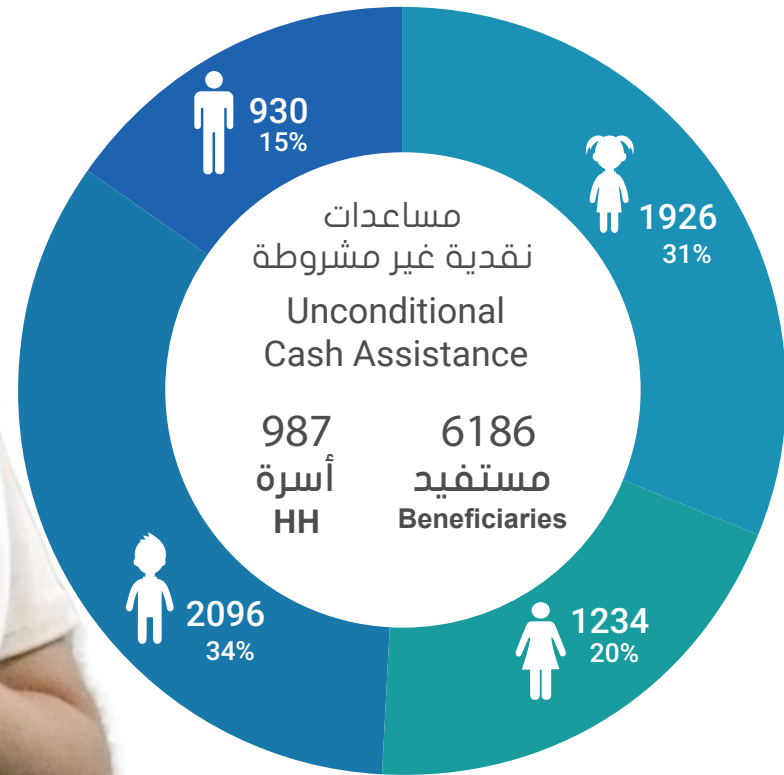


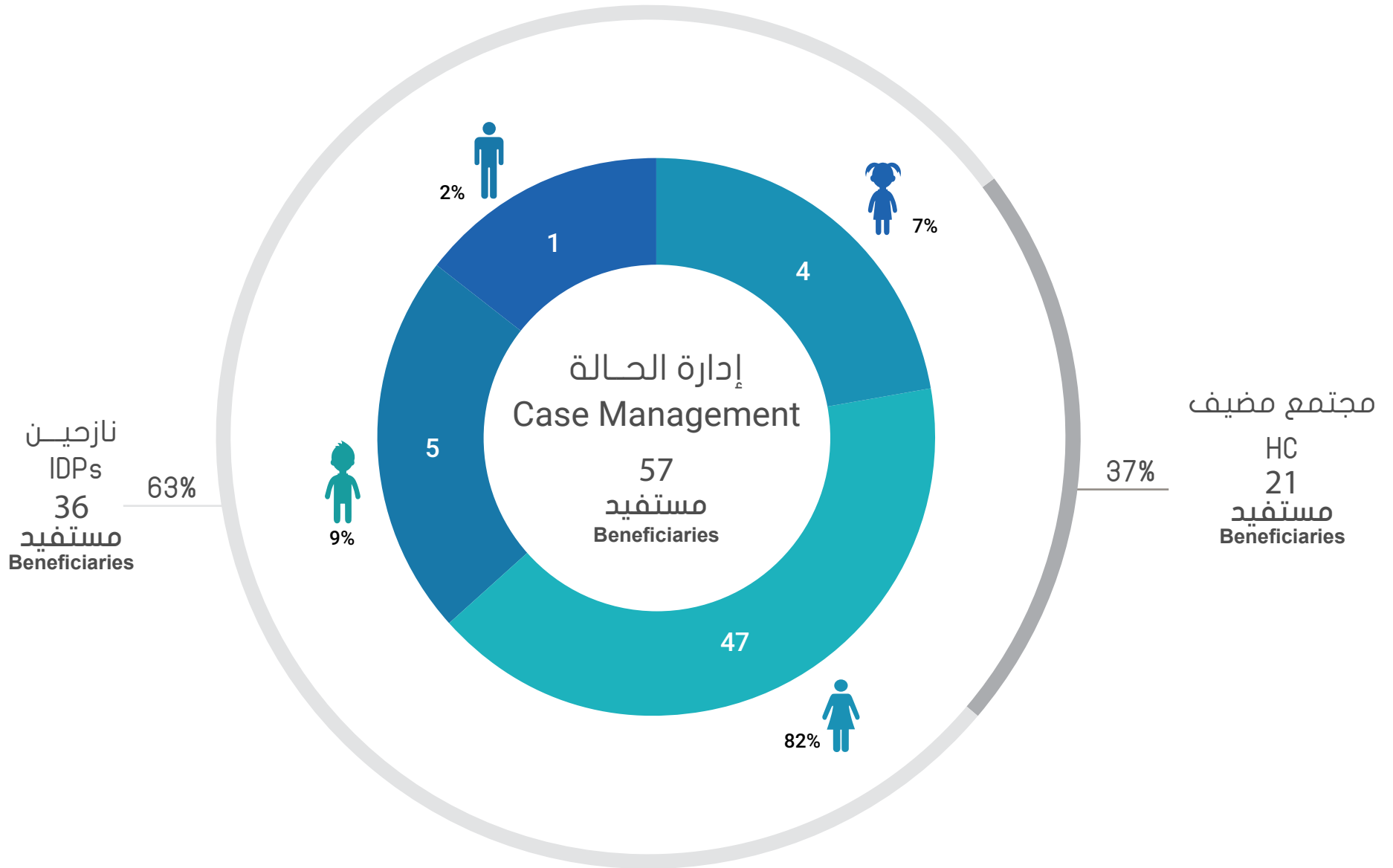
إحالة داخلية  
Internal Referral

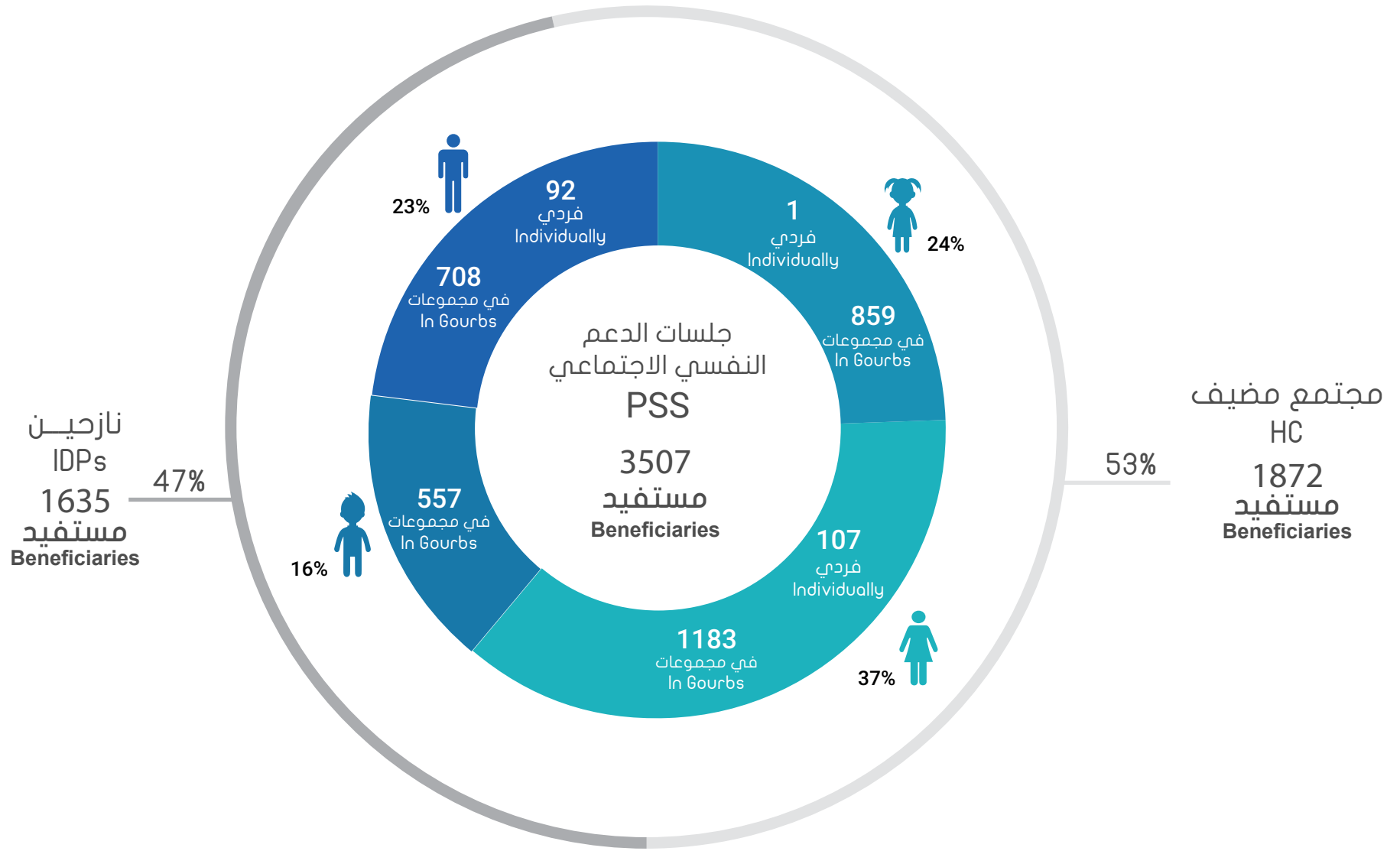
106  
مستفيد  
Beneficiaries

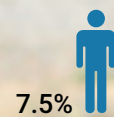
برنامج التعليم  
Education Program





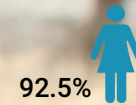




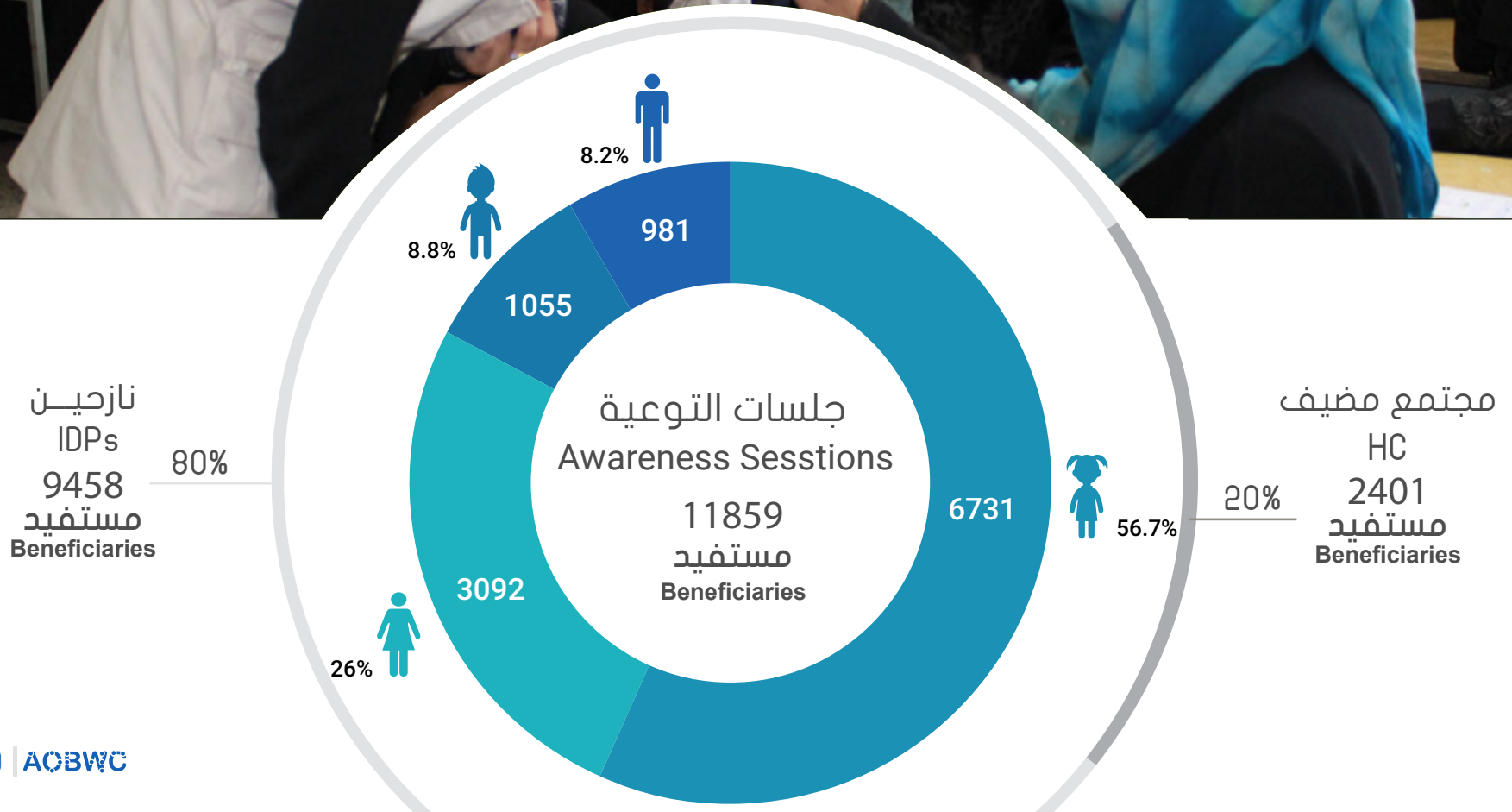


جلسات التوعية  
Awareness Sessions

50



54  
مستفيد  
Beneficiaries





نازحين  
 IDPs  
 5995  
 مستفيد  
 Beneficiaries

81%



25%

1849



22%

1640

رصد انتهاكات  
 القانون الدولي الانساني  
 Monitoring Violations of  
 International Humanitarian  
 Law  
 7427  
 مستفيد  
 Beneficiaries

مجتمع مضيف  
 HC

19%

1432  
 مستفيد  
 Beneficiaries



23%

1735



30%

2203





نازحين  
IDPs  
2528  
مستفيد  
Beneficiaries

88%



88%

2756

الحقيبة الانتقالية  
Transet Kits

3103

مستفيد  
Beneficiaries

347



12%

12%

مجتمع مضيف  
HC  
575  
مستفيد  
Beneficiaries



نازحين  
IDPs  
881  
مستفيد  
Beneficiaries

80%



68%

751

إنشاء مساحة آمنة  
للنساء و الفتيات  
CREATE SAFE SPACE  
FOR WOMEN AND GIRLS  
1102  
مستفيد  
Beneficiaries

351



32%

20%

مجتمع مضيف  
HC  
221  
مستفيد  
Beneficiaries





برنامج  
الحماية



2018

تقيم جمعية الأمان لرعاية الكفيفات منتدى الأمان  
بالتعاون مع مؤسسة التنمية والإرشاد الأسري  
جلسة إرشاد ودعم نفسي جماعي للكفيفات

## منتدى الأمان للكفيفات

### ALAMAN FOURM FOR BLIND WOMEN

تم اطلاق وتدشين المنتدى في 2018 /1/13م والذي يستهدف بشكل مباشر خريجات الجامعة ويهتم بدمجهن في المجتمع من خلال رفع المستوى الثقافي والفكري للكفيفات ويهتم كذلك بالمجال الترفيهي والرياضي

The forum, which directly targets university graduate women and is interested in integrating them into society through raising the cultural and intellectual level of the blind women and also in the recreational and sports field, was launched on 2018/1/13.

## رؤيتنا

### OUR VISION

أن نكون المصدر الأول للثقافة والترفيه للكفيفة اليمنية ..

To be the first source of culture and recreation for the Yemeni blind woman.

## رسالتنا

### OUR MESSAGE

يسعى منتدى الأمان لخلق بيئة ثقافية، معرفية، ترفيهية، رياضية، تهتم بتوسيع مدارك الكفيفات وتبني أعمالهن الفكرية وحمائتها من خلال ما نقدمه من أنشطة وبرامج مختلفة ..

Alaman Forum seeks to create a cultural, cognitive, recreational and sports environment that cares to broaden the blind women understanding and adopt and protect their intellectual works through our various activities and programs.



## أهدافنا

### OUR TARGETS

- 1- رفع المستوى الثقافي للكيفيات.
- 2- السعي لإيجاد فرص المشاركة للكيفيات في المجالات الثقافية، الرياضية والترفيهية داخلياً وخارجياً.
- 3- اختيار الرياضة المناسبة للفتاه الكيفية.
- 4- العمل على تأهيل الخريجات لسوق العمل.
- 5- البحث عن مواهب وقدرات المستفيدات من المنتدى وتنميتها.

1. Raising the blind women cultural level
2. seeking to find opportunities for the blind women to participate internally and externally in the cultural, sports and recreational areas.
3. Choosing the appropriate sport for the blind girls.
4. Working on rehabilitating the graduate women for the labor market
5. Searching for and developing the talents and capabilities of the women beneficiaries of the Forum.

كيفية 4  
Blind Womwn

موظفات القطاع الخاص  
Private Sector Employees

كيفية 9  
Blind Womwn

المتطوعات  
Volunteers

كيفية 9  
Blind Womwn

الملتحات بالدراسات العليا  
Blind Women Enrolled in  
Postgraduate Studies

فريجة 75  
Graduate

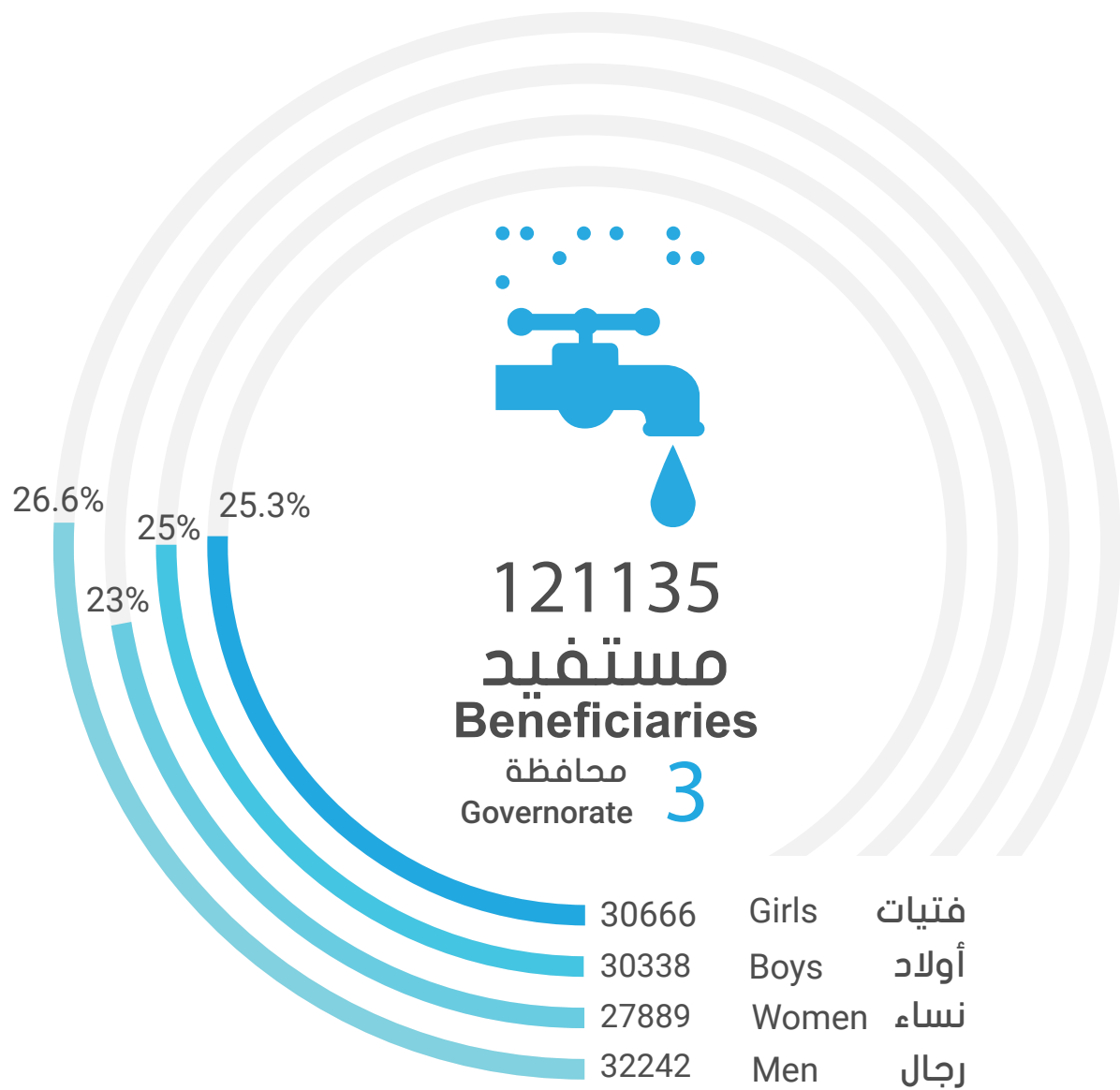
عدد اعضاء المنتدى  
Members Number

كيفية 15  
Blind Womwn

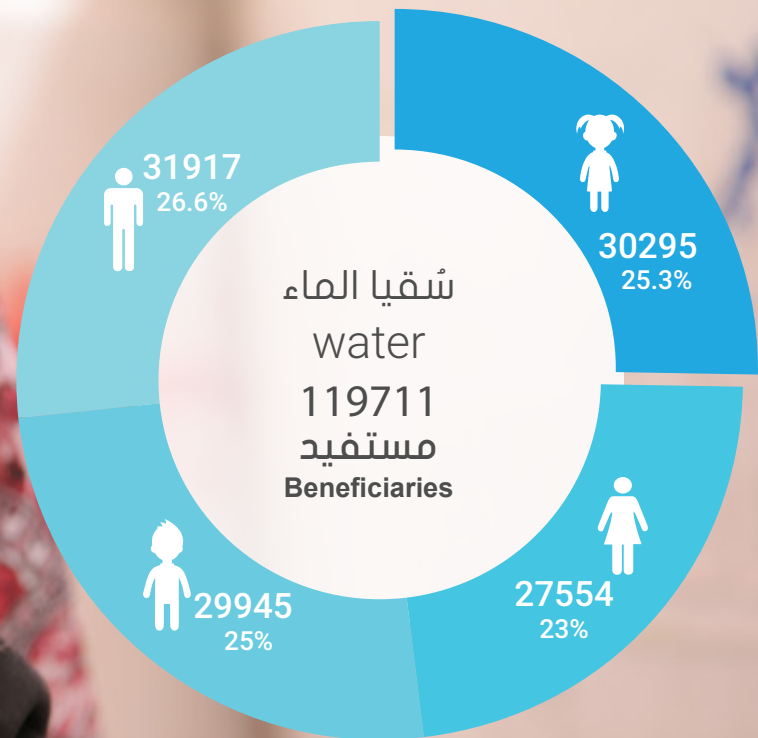
عدد الموظفات الكيفيات  
في الجمعية وفروعها  
Number of the Blind Women Employees  
in the Organization and its Branches

كيفية 10  
Blind Womwn

الموظفات الحكوميات  
Government Employees



المياه  
Wash



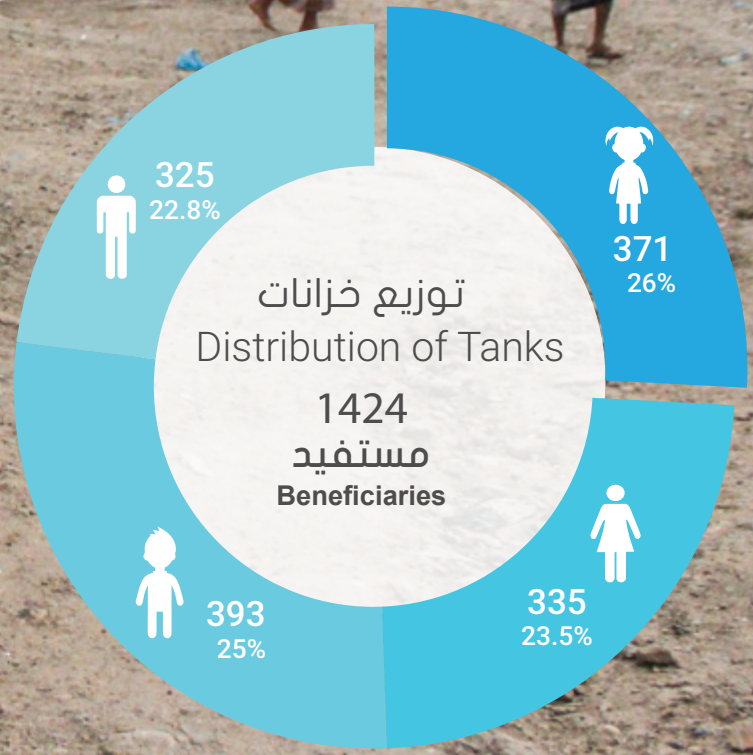


مستغسل



AOBWC

مصلحة الاسان والرعاية الصحية



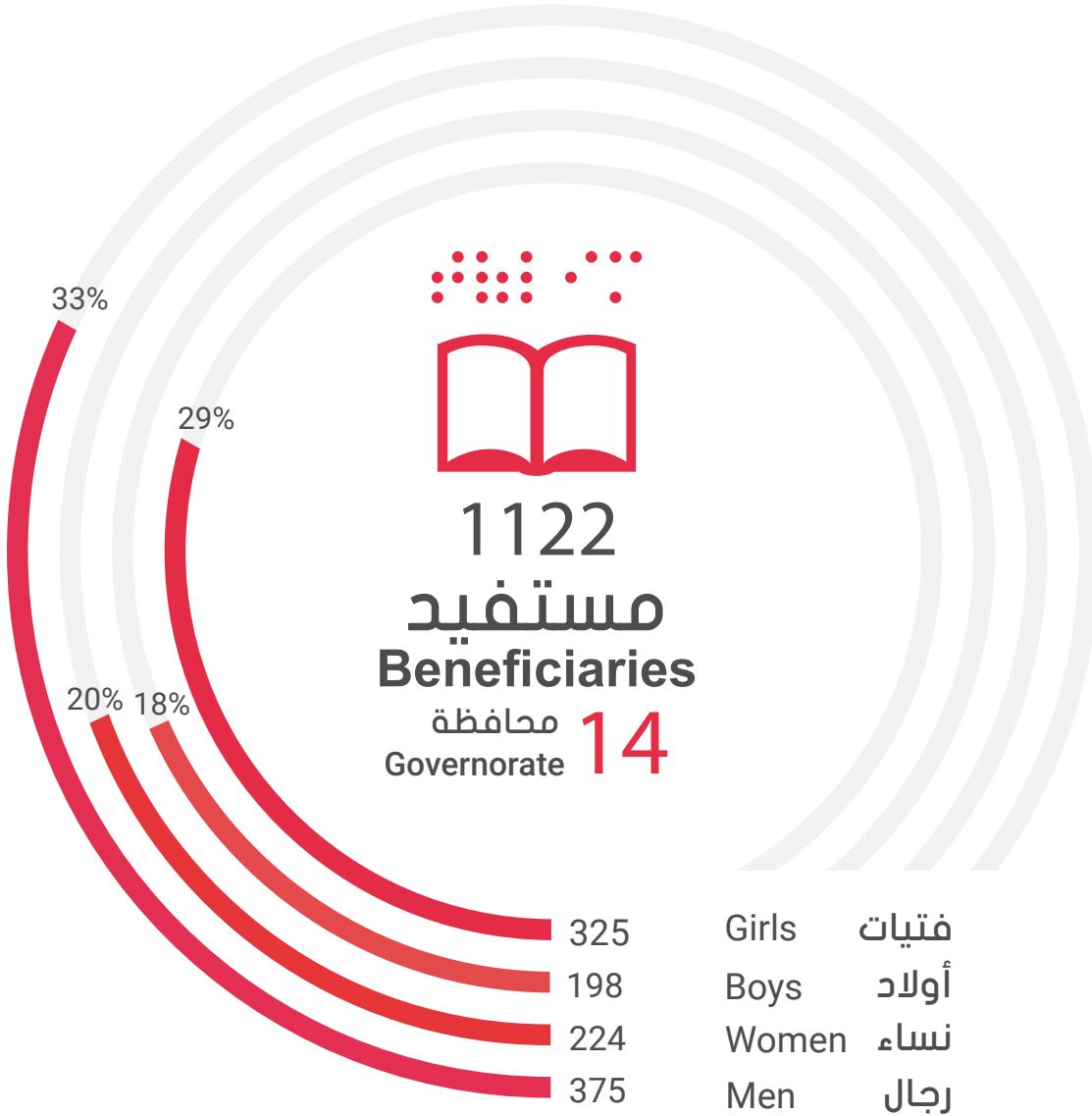


# التعليم Education

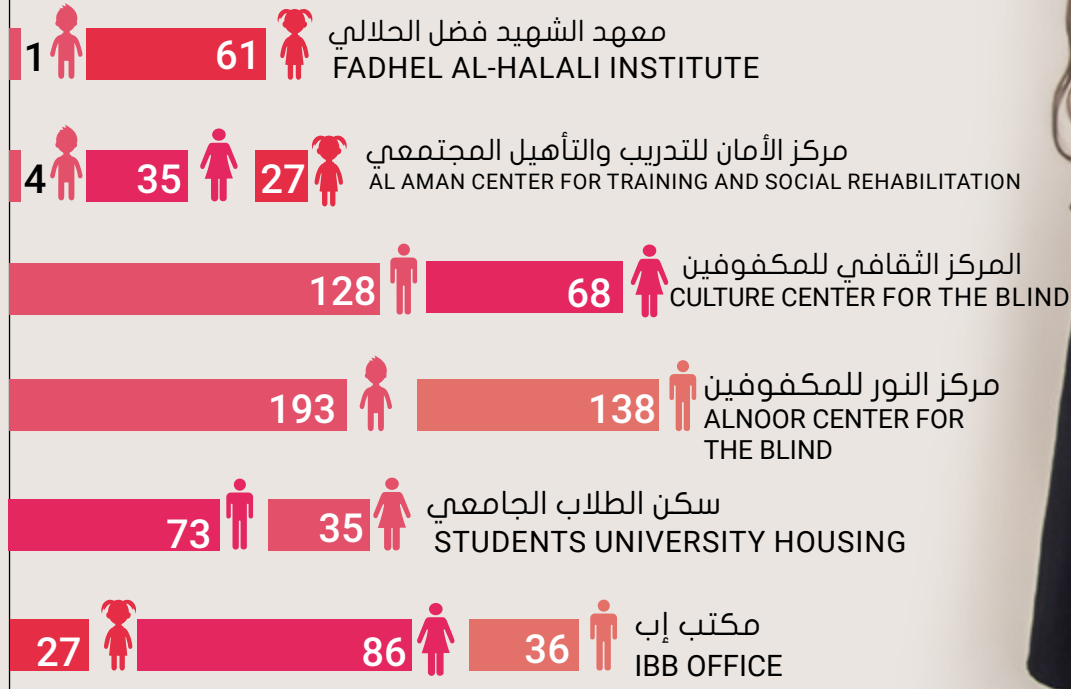
في ظل الاعداد التي تشهدها اليمن أكثر من مليوني طفل وطفلة لا يزالون خارج المدارس معظمهم من الفتيات. ومن هذا المنطلق ولأنه أحد الجوانب الرئيسية التي ينصب عليه اهتمامها حرصت الجمعية على الاستمرار بدفع عجلة التعليم في ظل الأزمات لتشمل مرافقها التعليمية والمدارس الدامجة بالإضافة لجمعيات ومراكز المكفوفين في مختلف المحافظات.

Because of the events taking place in Yemen, more than 2 million boys and girls are still out of school, and most of them are girls.

Accordingly, and because education is one of the aspects that the AOBWC attention is focused on, the AOBWC cares to continue advancing education process in its various educational facilities and integration schools, in addition to the organizations and centers of the blind in various governorates, in spite of the current crises.



## المرافق التعليمية EDUCATIONAL FACILITIES



## SERVICES AND SUPPORTING PROGRAMS الخدمات والبرامج المساندة

مجلد copys	<b>191</b>	VOLUMES OF THE HOLY QURAN مجلدات القرآن الكريم
نسخة copys	<b>8407</b>	PRINTED CURRICULA المناهج الدراسية
نسخة copys	<b>3681</b>	VARIOUS BOOKS كتب متنوعة
محافظات GOVERNANTES	<b>5</b>	CAPITAL MUNICIPALITY, SANAA, ADEN, ALHUDAIDAH, IBB امانة العاصمة، صنعاء، عدن، الحديدة، إب

## الدمج الجامعي UNIVERSITY INTEGRATION

جامعة  
UNIVERSITY 10

عدد الجامعات  
NUMBER OF UNIVERSITIES

128 68

عدد الطلاب المدموجين  
NUMBER OF INTEGRATED STUDENTS



## SCHOOL INTEGRATION الدمج المدرسي

مدرسة SCHOOL	91	INTEGRATING SCHOOLS المدارس الداآمة
طالبة STUDENT	210	NUMBER OF INTEGRATED STUDENTS عدد الطالبات المدمجات
محافظة Governorates	12	NUMBER OF GOVERNMENTS عدد المحافظات

## THE ACCOMPANYING PROGRAMS البرامج المصاحبة

برامج فن الحركة ART OF MOVEMENT PROGRAMS	66	طالبة STUDENTS
برامج ضعاف البصر VISUALLY IMPAIRED PROGRAMS	89	طالبة STUDENTS
برامج الحاسوب COMPUTER PROGRAMS	81	طالبة STUDENTS
برامج الإعاقة المزدوجة DUAL DISABILITY PROGRAMS	4 20	طالب وطالبة STUDENTS
برامج الاشغال اليدوية HANDICRAFT PROGRAMS	91	طالبة STUDENTS



## EDUCATIONAL ACTIVITIES الانشطة التعليمية

- 144 جلسات الدعم النفسي  
PSYCHOLOGICAL SUPPORT SESSIONS
- 193 إذاعات مدرسية  
SCHOOL RADIO
- 6 اجتماعات أولياء الأمور  
MEETINGS OF PARENTS
- 9 الرحلات الترفيهية  
RECREATIONAL TRIPS
- 2 الرحلات التعليمية  
EDUCATIONAL TRIPS
- 12 مسابقات منهجية  
METHODOLOGICAL COMPETITIONS
- 91 برامج التوعية  
AWARENESS PROGRAMS
- 2 المسابقات الثقافية  
CULTURAL COMPETITIONS
- 4 اجتماعات مجلس الآباء  
PARENTS BOARD MEETING

## UNIVERSITY INTEGRATION الوسائل التعليمية

لاپتوب LAPTOP	12	طابعة بركنز PERKINS MACHINE	24
مسجل RECORDER	133	مكاتب برايل BRAILLE LIBRARY	98
حقائب مدرسية SCHOOL BAGS	234	اقلام مسمارية BRAILLE PENS	101
العصا البيضاء THE WHITE SITCK	49	ساعات ناطقة BRAILLE WATCH	9
ارقام تيلر TILER NUMBERS	3810	لوحة تيلر TILER BOARD	104
معلم برايل BRAILLE GAME	25	الزني المدرسي SCHOOL UNIFORM	134





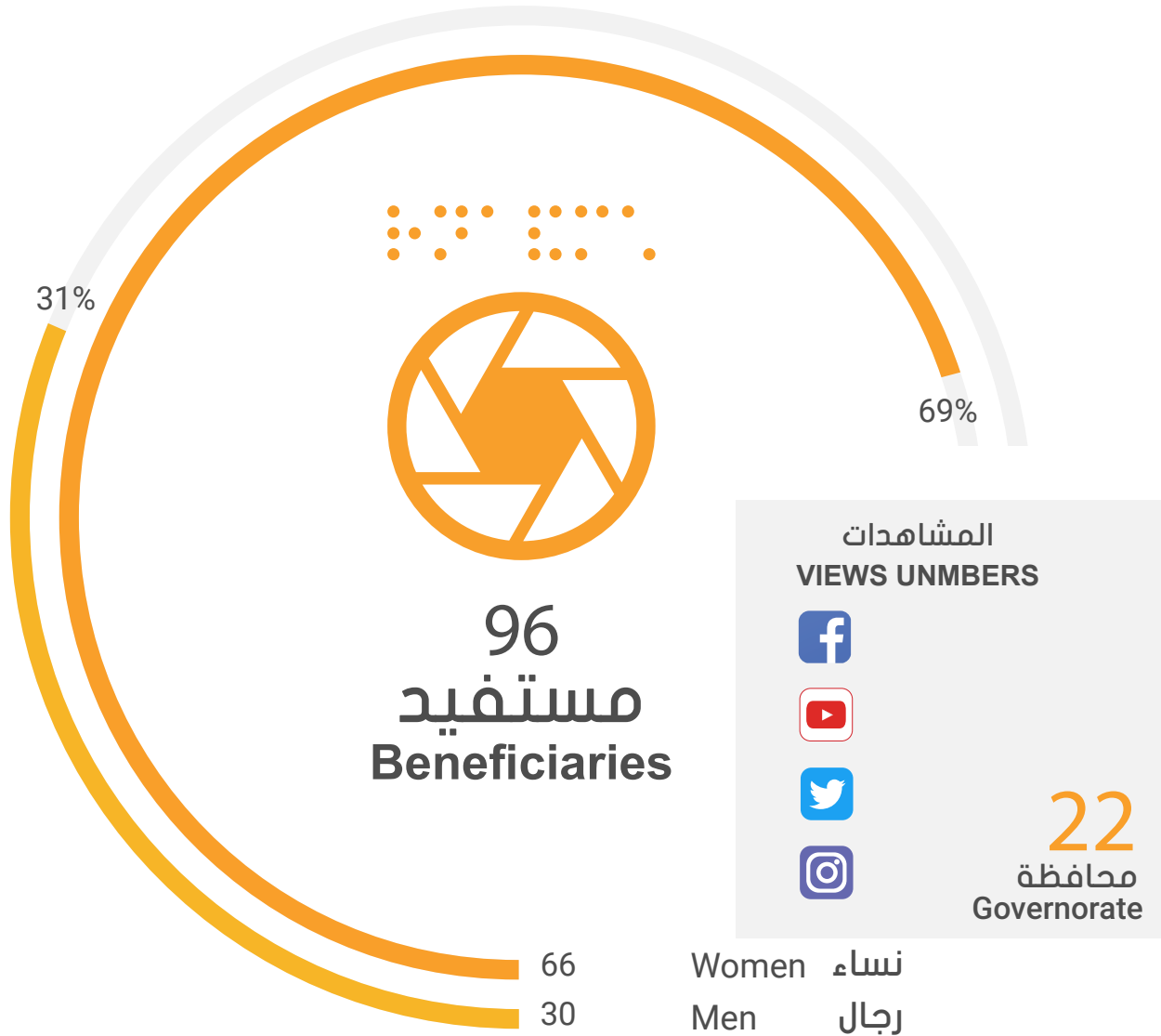


RESTORATION OF EDUCATIONAL  
FACILITIES  
ترميم المرافق التعليمية

## الإعلام والمناصرة Media and Advocacy

تعد شريحة الأشخاص ذوي الإعاقة جزءاً لا يتجزأ من أي مجتمع ولبنة أساسية في بنائه ولا يكتمل هذا البنيان وتزهو تشكيلته الفريدة ما لم يعي كل فرد حقوق الآخر ومسؤولياته تجاهه بإذكاء الوعي ونقل صورة حقيقية عن ذوي الإعاقة وكيفية إدماجهم في مختلف المجالات للانخراط في المجتمع.

The segment of people with disabilities is an integral part of any society and a basic building block. The structure of this society does not complete its unique form unless each person understands the rights of the others and his responsibilities towards them by raising awareness and conveying a true picture of people with disabilities and how to integrate them in various fields to engage in society.



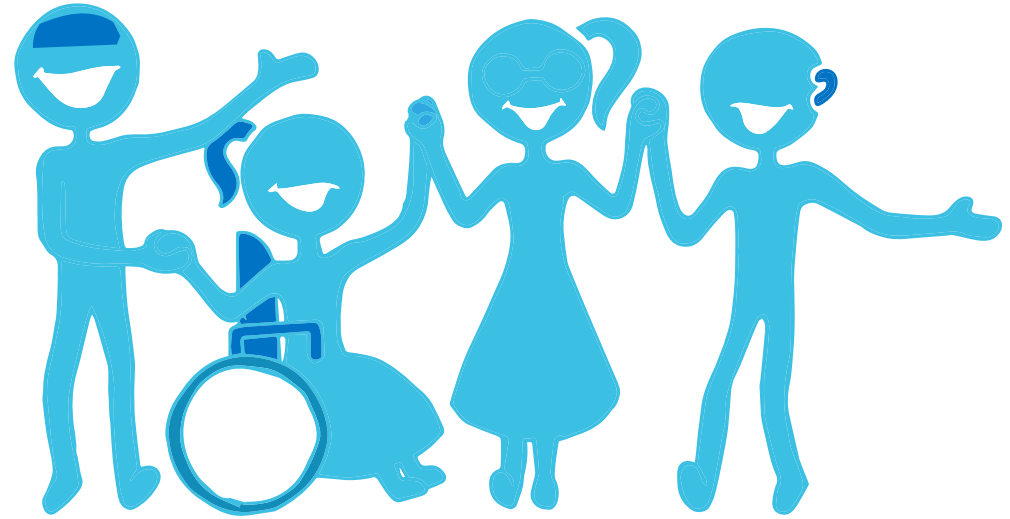
## ADVOCACY CAMPAIGN ACTIVITIES أنشطة الحملة

فلاش توعوي مرئي  
AWARENESS-RAISING VISUAL  
FLASHES 4

برنامج درامي (لبيب ولبية)  
DRAMATIC RADIO PROGRAM  
(LABIB AND LIBBEH) 26

فلم قصير  
SHORT FILM 1

ورش عمل  
WORKSHOPS 1



حملة  
2  
ما أناذا  
للمناصرة وتعزيز قضايا وحقوق  
الأشخاص ذوي الإعاقة

RADIO RAMADAN PROGRAMME (SOFRAA  
ALTHEKR)  
البرنامج الإذاعي الرمضاني (سفراء الذكر)

متسابق  
COMPETITOR 36

طلقة  
EPISODES 30



## MEDIA PRODUCTIONS إعلاميات

روبورتاج  
ROBERTAGE 73

مطبوعات  
PUBLICATIONS 8811

فلاش توعوي  
AWARENESS-  
RAISING FLASHES

16

احتفالات  
CELEBRATIONS 2



MEDIA COURSES FOR BLIND WOMEN  
دورة الإعلاميين المكفوفين



# قصص نجاح SUCCESS STORIES

### Story 1:

**Activity:** Cash assistance

**Address:** Ibb-Al-Qaeda City-Dhisufal

**Amount of financial assistance:** SR 90,400

**Date:** 21/03/2018

### القصة (1)

**النشاط:** مساعدة نقدية

**العنوان:** مدينة القاعدة-ذي سفال

**مبلغ المساعدة المالية:** 90400 ريال

**التاريخ:** 21/3/2018م

نازحة من محافظة الحديدة تبلغ من العمر 36 عاماً نزلت مع أسرته إلى مدينة القاعدة مديرية ذي سفال يمارس ضدها الضرب من قبل زوجها وعائلتها الذين حاولوا طردها من المنزل كل ذلك جعلها تحاول الانتحار أكثر من مرة لكن أهلها يمنعونها ويذهبون بها إلى السحرة والمشعوذين لعلاجها والذين بدورهم يستخدمون أساليب الضرب الإساءة اللفظي والجسدي لطرد الروح الشيطانية التي تسكن داخل المرأة حسب زعمهم، وصل مشروع تعزيز الخدمات للنازحين لهذه المرأة وقدم لها الدعم النفسي، لقد أعدنا لها ثقتها وإيمانها بأنها تستطيع العيش مثل أي إنسان بعيداً عن الخيال والأرواح الكاذبة إلى جانب ذلك قدم لها المشروع مساعدة نقدية لبناء غرفة صغيرة للعيش بعيداً عن الإساءة التي تتعرض لها من أسرته الذين استهدفهم المشروع بجلسات التوعية بخطورة الإساءات المتنوعة ضد المرأة وخطورة الذهاب إلى المشعوذين والسحرة

(H.A) A 36 years old woman, she is a displaced person from AL-HUDAIDA government, she was vulnerable to violence from the family and the husband and expelled from the house from time to time. Her family did not accept to live them, that was made her trying to commit suicide more than once; on the other hand, she has suffered severe depression which made everyone thought that she had a devilish touch, and they gave her to jugglers for treatment. She is frequently lost consciousness as a result of increased physical, verbal and psychological violence; meanwhile, violence has been gained against her children, immediately we gave her psychological sessions in order to correct the situation times and times, and we have targeted her in the service of cash assistance to buy stones and cement in order to build a room to get rid of homelessness and fear, and to live in peace.



### Story 1:

**Activity:** Cash assistance

**Address:** Ibb-Al-Qaeda City-Dhisufal

**Amount of financial assistance:** SR 90,400

**Date:** 18/2/2018

### القصة ( 2 )

**النشاط:** مساعدة نقدية

**العنوان:** مدينة القاعدة-ذي سفال

**مبلغ المساعدة المالية:** 90400 ريال

**التاريخ:** 18/2/2018م

نازحة من مدينة تعز تعرضت لضرب شديد من زوجها أدى إلى كسر يدها وجعلها تفتاد المدينة بحثاً عن مكان آمن لتعيش فيه لكن الواقع كان أمر وأقسى فقد اضطرت المرأة للجوء لأحد أقاربها سيئ السمعة بمدينة القاعدة في مديرية ذي سفال مما جعلها غير قادرة على جلب أطفالها الذين يتعرضون للعنف من قبل والدها بمدينة تعز خوفاً عليهم من قريبها السيئ بموقع النزوح. هذه الحالة استهدفتها مشروع تعزيز خدمات الحماية للنازحين بذي سفال، بالمساعدة النقدية لاستئجار شقة لجلب أبنائها لتعيش معهم بعيداً عن أصوات المدافع بمدينة تعز بعيداً عن عنف الأب ضد أطفال ابنته وعنّف الزوج ضد زوجته وعنّف الرجل سيئ السمعة بمكان النزوح ضد المرأة وأطفالها

(F.Q) one of our targeted cases who is 40 years. She has suffered a lot. Her hand is broken since violence her husband. Because of that she left Taiz city with hope and optimism filling her heart seeking a safe place to live in. But the reality was different; moreover, she lived with one of her notorious relatives; thus, her fear prevents her taking her children and leaving them under fire in Taiz; besides, father's violence. Here we have targeted her by giving her the service of cash assistance to rent an apartment to reunite and live in with her children .

# المشاريع المستدامة SUSTAINABLE PROJECTS

معهد الشهيد فضل الحلاوي  
FADL HALALI INSTITUTE

النفقات التشغيلية السنوية  
ANNUAL OPERATING EXPENSES

14.789.227 Y.R

عدد المستفيدين  
NUMBER OF THE BENEFICIARIES

62



## مركز الأمان للتدريب والتأهيل المجتمعي AL AMAN CENTER FOR TRAINING AND SOCIAL REHABILITATION

النفقات التشغيلية السنوية  
ANNUAL OPERATING EXPENSES

**13.482.870 Y.R**

عدد المستفيدين  
NUMBER OF THE BENEFICIARIES

**57**



## المركز الثقافي للمكفوفين CULTURAL CENTER FOR THE BLIND

النفقات التشغيلية السنوية  
ANNUAL OPERATING EXPENSES

**19.669.534 Y.R**

عدد المستفيدين  
NUMBER OF THE BENEFICIARIES

**196**



## مكتب الأمان - إِب AL AMAN OFFICE- IBB

النفقات التشغيلية السنوية  
ANNUAL OPERATING EXPENSES

**23.192.610 Y.R**

عدد المستفيدين  
NUMBER OF THE BENEFICIARIES

**50**



## مركز النور

### AL NOOR CENTER

النفقات التشغيلية السنوية  
ANNUAL OPERATING EXPENSES

**4.070.235 Y.R**

عدد المستفيدين  
NUMBER OF THE BENEFICIARIES

**140**



## سكن الطلاب الجامعي UNIVERSITY STUDENT HOUSING صنعاء - إب

النفقات التشغيلية السنوية  
ANNUAL OPERATING EXPENSES

**10.034.000 Y.R**

عدد المستفيدين  
NUMBER OF THE BENEFICIARIES

**108**





## وحدة الطباعة PRINT UNIT

النفقات التشغيلية السنوية  
ANNUAL OPERATING EXPENSES

4.262.345 Y.R



## برنامج الدمج

### INTEGRATION PROGRAM

النفقات التشغيلية السنوية  
ANNUAL OPERATING EXPENSES

**4.686.900 Y.R**

عدد المستفيدين  
NUMBER OF THE BENEFICIARIES

**210**



## الخاتمة CONCLUSION

وهكذا مر عام 2018م بآماله وآلامه بإشراقه وإخفاقه بأفراحه وأتراحه معلناً تجدد العهد واستمرار الأمل ووجوب المضي على ذات الطريق الذي بدأ بهدف الإمساك بيد كل كفيف ليهزم يأسره ويكسر سياج عجزه وصولاً لدمجه في كافة مجالات الحياة ليصبح رقماً فاعلاً في مجتمعه.  
ولن يتحقق الهدف ويبلغ الحلم ما لم تستمر تلك الأيدي البيضاء التي امتدت واحتضنت تلك الأعلام منذ الوهلة الأولى.  
فمن أعماق كل كفيف دعاء يلامس عنان السماء ويطلق باب الكريمة بأن يجعل لتلك الألف الندية حظاً من الدنيا ونصيباً من الآخرة.

And thus, 2018 has passed with all its hopes and pains, shining and failure, and joys and sorrows, declaring the renewal of the covenant, the continuation of hope, and the need to continue going on the same path that began with the aim of holding every blind person hand to help them defeat their despair and break the fence of their disability to be integrated into all fields of life to be effective members in their society.

But that goal will not be attained, unless those white hands, which were extended and which embraced those dreams from the first moment, continue going on.

A sincere prayer from the depths of every blind person touches the heavens and knocks on the door of the Generous to grant those good hands best fortune of this life and the afterlife.

صباح حريش  
رئيس الجمعية

## شركاؤنا OUR PARTNERS



مؤسسة الحسيني  
الاستثمارية



خبز الخير  
فاعلات خير الكويت



# شركاؤنا OUR PARTNERS





# AOBWC

AL-Aman Organization for Blind Women Care



## Yemen - Sana'a

30 street - Sofan Avenue - Behind Of Alaaqel Compund

☎ +967 1 317 832

☎ +967 1 316 945

☎ +967 712 167 004

☎ +967 739 765 666

✉ info@alaman.org

☎ +967 777 965 252



alaman.org



@alamanyemen



alamanyemen

[www.alaman.org](http://www.alaman.org)

## Our Account Banks

International Bank of Yemen

0012-455530-001

CacBank

1000036465

Tadhamon International Islamic

Bank

10192484